

# Gürtel der Volksbote.

## Organ für die Interessen der werthätigen Bevölkerung.

Fernsprecher Nr. 926]

Mit der illustrierten Sonntagsbeilage „Die Neue Welt“.

[Fernsprecher Nr. 926]

Der „Lübecker Volksbote“ erscheint täglich Abends (außer an Sonn- und Feiertagen) mit dem Datum des folgenden Tages und ist durch die Expedition, Ibachstraße Nr. 50/52, und die Post zu bestellen. — Preis vierthalbjährlich Mr. 1.60. Monatlich 55 Pf. — Zeitungsliste Nr. 4069a, sechster Nachtrag.

Die Münzgebühr beträgt für die vierseitige Zeitung oder deren Raum 15 Pf., für Versammlungs-, Arbeits- und Wohnungsanzeigen nur 10 Pf. auswärtige Anzeigen 20 Pf. — Inserate für die nächste Nummer müssen bis 9 Uhr Vormittags, größere tags vorher, in der Expedition abgegeben werden.

Nr. 214

Sonntag den 11. September 1904.

11. Jahrg.

Hierzu eine Beilage und Die „Neue Welt“

### Wie's gemacht wird.

Wie die öffentliche Meinung in amtlichen Kreisblättern zu stande kommt, darüber berichtet der „Frankf. Bltg.“ ein Eingeweihter folgendes:

„Viele Jahre hatte ich in einem westdeutschen Kreisstädte das mitunter recht zweifelhafte Vergnügen, die Weise der regierungsfreien Denkart in vollen Zügen zu genießen. Als Redakteur des amtlichen Kreisblattes und seines hochgeborenen Chefs, eines Junkers von reiner Agraarfarbe, dessen persönliches Können sich allerdings weit mehr auf dem Gebiete seiner Kartoffelfelder und Jagdgründe, als auf dem monotonen Amtszimmer des Kreishauses bewährte, hatte man mich so nach und nach zu einem willenslosen Werkzeug landratlicher Willkür gebracht. Bände vom Umfang eines Konversationslexikons könnte ich schreiben, wollte ich alle jene Weisheit hier aufdecken, die ein System geschaffen, das man „amtliche Informationen“ nennt.“

Wie man das große Publikum erreicht führen sucht, und was man in diesem Bestreben einem Kreisblattredakteur alles zumutet, davon einige Beispiele:

Es war die Zeit der Reichstagswahlen, die Sozialdemokratie hatte einen Erfolg erungen, der die rechts- und katholischen Thron- und Altarschützen aus allen Himmeln fallen ließ. Während alle Welt betonte, wie trefflich das herrschende Regierungssystem an dem Erfolge der Roten mitgearbeitet, gingen die „Stützen“ vor der Öffentlichkeit mit hohem Praesensdrescherei über den Reißfall hinweg. Innerlich jedoch wurrte es die Herren furchtbar. Schließlich kam man auf den Gedanken, daß doch irgend jemand an dem betrübenden Ereignis Schuld tragen müsse. Endlich hatte man den Prügelknaben gefunden. Er nannte sich das „Amtliche Kreisblatt“. Daraufhin erhielt ich die übliche Einladung zu einer Besprechung mit dem Herrn Landrat und wurde von diesem ziemlich ungäbig empfangen. „Ich muß Sie wirklich bitten, Herr Redakteur, fest auf die Sozialdemokraten einzuhauen. In der jüngsten Reichstagswahl haben diese gegen früher allein in unserem Kreise über 300 Stimmen gewonnen. Sie müssen das Volk mehr bearbeiten. Vor allen Dingen bitte ich mir aus, daß Sie nichts bringen, das geeignet sein könnte, Majestät und Regierung in ein schlechtes Licht zu stellen.“ Als ich eine Erwiderung stammelte, hieß es: „Wenn Sie das nicht wollen oder können, müssen wir uns eben den geeigneten Mann dafür suchen.“ Damit konnte ich den heimischen Venaten zusteuern. Das Schreckgespenst der Stellenlosigkeit und die bevorstehende Vergrößerung meiner Familie lehrten mich die bittere Pillle schlucken, und ich parierte.

Der politische Horizont, dessen erleuchtende Strahlen täglich auf meine bedauernswerte Leserschaft scheinen sollten, ward mir in Form der Schweinburgischen „Neuen Reichskorrespondenz“, die mir täglich gratis auf den Redaktionstisch flatterte, vorgezeichnet. Diese manchmal mehr als alberne Zurechtschlagung wichtiger politischer Ereignisse im Sinne der Regierung war das Leitbild meiner politischen Tätigkeit. Wehe mir, wenn ich einmal einen Seitenprung mache, der meinem hohen Gebieter nicht gefiel. Sofort drohte man mir mit Kündigung und sprach von „unerträglicher, reichsfürdlicher Haltung“. Mir passierte es ein, daß ein Artikel, den ich der gewiß zahmen „Aldn. Zeitung“ entnahm, den Herrn Landrat dermaßen aufregte, daß er meinem Verleger den Kreisblatttitel entziehen wollte. Hatte Richter, Bebel oder sonst ein Linkstehender der Regierung im Parlament eine Abfuhr zu teil werden lassen, so war ich angewiesen, von diesen Reden nur zu erwähnen, daß die Herren Richter, Bebel usw. in ihrer üblichen Weise versucht hätten, den großen Eindruck des Regierungssprechers zu schwächen.“

In puncto Flottenpolitik hatte man mir ebenfalls den Weg gezeichnet. Ich durste über die Kostenfrage keine Bissen bringen, da das Publizum in seiner Urteilsfähigkeit in solchen Sachen leicht zu falschen Schlüssen kommen könnte. Interessant ist ferner die Tatsache, daß ich sogar gebeten wurde, von dem Kindes-Unterschreibungsprozeß Kwieka so wenig wie möglich zu bringen, da die hier zu Tage tretenden Wohlände geeignet seien, andere Standespersonen (1) in der öffentlichen Meinung herabzusezen.“

Als im Pommernbankprozeß die Mirbachiana Aufsehen erregte, wurde mir schmunzlig übermittelt, daß ich mir davon Notiz zu nehmen habe, wenn Mirbach selbst dazu Stellung genommen. Den Bilse- und Hüsener-Prozeß mußte ich in seinen Einzelheiten ganzlich totschweigen,

nur das Urteil durfte gebracht werden. Kriegsgerichtsverhandlungen sowie alle Gerichtsverhandlungen, in denen höhere Beamte hineingezogen wurden, bedurften zur Veröffentlichung im Kreisblatt der besonderen Erlaubnis des Herren Landrates.

Auch von Parteipolitik weiß ich ein Liedchen zu singen. Heute sandte man mir einen Artikel, der dem Zentrum einen gelinden Tritt versetzte und morgen erhielt ich wieder die Weisung, einem Zentrumsvorschlage wohlwollende Förderung zu teilen werden zu lassen. Als der § 2 des Gesetzes aufgehoben wurde, mußte ich darauf aufmerksam machen, daß die Kreisfeder der Regierung der Wunsch gewesen sei, daß veraltete Ausnahmegesetz aufzuheben, während kaum ein Jahr vorher mir derselbe Landrat den Befehl gab, gegen den damaligen Zentumsantrag Front zu machen (1). In meiner Tätigkeit als Kreisblattredakteur verzeichne ich Fälle, bei denen ich heute amtlich demontieren mußte, was mir gestern amtlich zugegangen war. Auf mein Vorhalten wurde mir entgegnet, „daß die Regierung es so wünsche.“

Es ist ja kein Geheimnis, in welcher Weise auf „Wunsch der Regierung“ das öffentliche Leben durch die Kreisblätter gefälscht wird, allein die Geständnisse dieses ehemaligen Kreisblatt-Redakteurs beleuchten dies russische System der Kreuzenjagd jedenfalls sehr drastisch. Um dies standlose System der Knebelung und Beherrschung der Presse durch amtliche Subventionen, die doch aus dem Säckel der Allgemeinheit stießen, in seiner vollen Schädlichkeit zu würdigen, muß man sich ver gegenwärtigen, wie viel solcher Kreisblätter es gibt, und daß in großen Gebieten des ganzen Landes, in den kleinen Städten und auf dem platten Lande, vielfach überhaupt kein andres Blatt gelesen wird, als das jeweilige Kreisblatt, das auf Befehl des Landrats alles zu unterdrücken hat, was der Regierung unangenehm und das alle Nachrichten, die es bringen darf, in zynisch gefälschter Darstellung bringen muß!

### Rußland und Japan.

Auf dem Kriegsschauplatz zwischen Liaojang und Mukden ist offenbar zur Zeit ein gewisser Stillstand eingetreten, was auch den erlöschenden Truppen zu gönnen ist. Nach einer Depesche Europatins, dessen von englischen Blättern gemeldete Verbündung von Petersburg aus entschieden bestritten wird, befand sich Russlands Armee am Donnerstag ungefähr 43 Kilometer östlich, Russlands Armee 32 Kilometer westlich von der Bahn Liaojang-Mukden, während nach einer Havas-Meldung die Vorhut der japanischen Armee bereits ungefähr 50 Werst von Mukden steht, dessen Räumung noch im vollen Gange ist. Londoner Blätter rufen aus Tokio und Petersburger Quellen zu berichten, daß es Russland gelungen sein soll, einen Teil der russischen Nachhut abzuschneiden. Die Meldung, daß 30 000 Russen bereits kapituliert hätten, sei indessen noch ohne Bestätigung. Aus Tokio wird schließlich noch telegraphiert: 20 000 Mann und 35 Geschütze wurden zur Verstärkung der Armee Chiamas eingeschiff. 13 Dampfer mit Proviant gingen nach Rutschwang ab.

Ein anschauliches Bild von dem furchtbaren Artilleriekampfe gibt die nachstehende, über London kommende Renter-Meldung aus dem Hauptquartier Russlands: „Der furchtbare Artilleriekampf, der am 30. August vor Liaojang vor Tagesanbruch begann und bis zum Beginn der Nacht dauerte, war eines der überwältigendsten Schauspiele der modernen Kriegsgeschichte. Die kombinierten japanischen Armeen mit Ausnahme des Kontingents Russlands, konzentrierten das Feuer ihrer Batterien gegen die Streitkräfte Europatins. Während zwölf Stunden spießen hunderte von Geschützen, wenigstens 300 auf jeder Seite, einen Regen von Geschossen aus. Die Nacht und selbst ein furchtbares Gewitter machten dem Kampfe kein Ende; die russischen Granaten platzen fortgesetzt auf den von den Japanern besetzten Hügeln.“

Mehrere Stunden hindurch wurden in der Minute durchschnittlich sechzig Granaten, selten weniger als zwanzig, abgeschossen. Die Mehrzahl der russischen Batterien war in Hüfelsenform um die Ebene südlich und westlich von Liaojang aufgestellt. Andere Batterien befanden sich 5 Meilen von der Stadt entfernt, wieder andere westlich längs einer Gruppe von Hügeln, an die sich der äußerste rechte Flügel der Russen stützte. Eine weitere Linie von hinter der Stadt dem rechten Ufer des Flusses gegenüber gelegenen Hügeln waren mit Batterien versehen, die die Eisenbahn und die Nachhut der Armee zu schützen bestimmten waren. Die japanische Artillerie hatte in einem unregelmäßigen Bogen in einer Ausdehnung von etwa zwanzig englischen Meilen Kästigung genommen. Die Terrainbildung gestaltete keinen zuverlässigen Überblick über die Stellung der Truppen. An einigen Stellen waren die russischen Geschützehausenweise aufgestellt und

ausgezeichnet verborgen. Man sah nur das Aufblitzen der Schüsse. Über den japanischen Stellungen schwieben beständig weiße Wolken, die durch das Plagen der russischen Granaten verursacht waren. Der Schlagalarm war betäubend. Zeitweilig feuerten zwei bis drei Batterien gleichzeitig. Während des ganzen Tages erfuhr die Lage der Gegner keine wesentliche Veränderung. Ständig sah man Jüge den Bahnhof von Liaojang in nördlicher Richtung verlassen.“ Nach anderen in London eingetroffenen Meldungen haben die Japaner im Kampf bei Liaojang 132 Proviantwagen, 38 Munitionswagen, 97 meist unverdorbene Geschütze und viele Tausende von Gewehren, Revolvern und Säbeln erbeutet. Das Schlachtfeld bot einen entsetzlichen Anblick. Trotz starter Artillerie gelang es nicht, die Millionen von Fliegern, die von den Leichen zu den Verwundeten flogen, zu verscheuchen. In mancher Tranchee lagen über hundert Japaner und Russen als Opfer der grauenhaften Bajonettkämpfe. Nach Dokumenten, die die Japaner bei gefallenen russischen Offizieren fanden, hoffte Europatins den Rückzug von Liaojang bis zum 10. September verzögern zu können, weil er an diesem Tage 2500 Pferde erwartete, mit denen er vielleicht den gesamten Train sicher bis Mukden gebracht haben würde.

Nach Meldungen aus Tokio bieten die Schiffe im Hafen von Port Arthur der Annäherung der japanischen Rekognoszierungs-Fahrzeuge keinen ernstigen Widerstand mehr dar, so daß diese feststellen könnten, daß die „Sebastopol“ in untauglichem Zustande ist, während die anderen mehr oder weniger beschädigt sind. Die Japaner fingen neuerdings mehrere Dschunken mit Proviant und Munition aus Tschiu auf, auch acht Dschunken mit 300 Kämpfern aus Port Arthur, die nach Dairi geschickt wurden. Die Russen haben jetzt die Operationen zur Verteidigung der Minen eingestellt, die bisher eifrig betrieben wurden. Man schließt daraus, daß sie die Hoffnung auf das Entkommen der Flotte von Port Arthur aufgegeben haben. Die „Times“ erfahren noch aus Tokio, die Besatzung von Port Arthur sei sehr entmutigt. Täglich mehrere sich die Zahl der russischen Soldaten, die sich ergeben.

### Politische Handlungen.

Deutschland.

Bei der Reichstags-Wahl in Schleswig-Holstein siegte Freitag, wie nach dem Verhalten der Freiheitlichen und Nationalliberalen zu erwarten war, Dr. Brunsdorff (wiederkonservativ) mit 4517 Stimmen über Klingenberg (Sozialdemokrat), welcher 2657 Stimmen erhielt.

Freisinnige Wahlrechtsfeinde. Am Mittwoch hat die Charlottenburger Stadtverordnetenversammlung einen Antrag, sich für das allgemeine gleiche Gemeindewahlrecht zu erklären, abgelehnt. Es handelt sich bei dieser von den Sozialdemokraten eingeleiteten und von dem bekannten Prof. v. Liszt unterstützten Aktion natürlich nicht um die Einführung des gleichen Wahlrechts, sondern nur um vorbereitende Schritte zur Erreichung des gleichen Wahlrechts. Aber selbst für eine solche recht platonische Liebeserklärung war die Freisinnige Volkspartei nicht zu haben. Ihr Führer Stadtver. Otto sprach sich gegen das gleiche Wahlrecht und für Beibehaltung des Haushaltsexperten aus. Das „Leipziger Tagbl.“ erklärte bekanntlich jüngst, wenn die Sozialdemokratie weitere Fortschritte mache, werde auch die Freisinnige Volkspartei für die Befreiung des Reichstagswahlrechts stimmen. Der Charlottenburger Fall beweist, wie richtig das nationalliberale Blatt den Protagonisten Richters eingeschätzt hat.

Schöne Aussichten! Dem leitenden Organ des Bundes der Landwirte ist angenehme Kunde geworden. Es ist ihm nämlich verkündet worden, daß Russland bei den Biehöhlen nur einige Bugestände bezüglich der Pferdeköpfe erhalten habe. Das würde besagen, daß die Biehöhlen in der unstrittigen Höhe des neuen Tollarts in Kraft treten sollen. Das deutsche Volk könnte sich dann auf eine unerhörte Verfeinerung des Rind- und Schweinefleisches gefaßt machen, die zur Bereitung des Brotes hinzuträte. Nur die Pferdeköpfe, die für die Allgemeinheit kein Interesse haben, sollen ermäßigt sein. Sind die Mitteilungen der „Deutschen Tageszeitung“ richtig, so würde der russisch-deutsche Handelsvertrag noch höchstiger aussehen, als man nach den früheren Verhandlungen annahm musste.

Gammonstein bleibt! Einem Hintertreppen-Ausforderer Scherls erklärte der preußische Minister des Innern: „Ich denke gar nicht daran, meinen Abschied zu nehmen, und zwar deshalb nicht, weil nicht der geringste Grund dazu vorliegt. Dieses Gerücht wird jedes Jahr mit aller Pünktlichkeit von meinen Freunden in die Welt gelegt.“ — Wenn aber nun Lucanus kommt und die Räumung des Ministerhotels dringlich fordert? Dann gibt es kein Straßen!

**Oberpräsident Dr. Wenzel wird nicht Minister.** Von „kompetenter Stelle“ wird der „Stellv. Corr.“ das Gerücht. Oberpräsident Dr. Werfel in Hannover werde in die Regierung und in das Kabinett eintreten, als „völlig haltlos“ bezichtigt.

**Mirbach rüstet zum Abschiednehmen.** Im Berliner „U. U.“ steht nun: Die Erkrankung des Oberhofmeisters der Kaiserin Freiherrn von Mirbach soll, wie von untersteuer Seite verlautet, so ernst Natur sein — es handelt sich tatsächlich um ein Herzleiden —, daß man zu Herrn v. Mirbach nahestehenden Kreisen die daueende Wiederholung seiner dienstlichen Funktionen als Oberhofmeister für höchst unwahrscheinlich hält.

**Eine eigenartige „Gesangung“.** Aus Rio wird gemeldet: „Der Säfsterreeder Diederichsen, dessen Dampfer „Thea“ bekanntlich von einem russischen Kriegsschiff in den östlichen Gewässern versenkt wurde, ist zum russischen Konzil in Rio ernannt worden.“ — Die Nachricht liegt fast wie ein Aprilscherz.

**Ein Grausame Hammestein.** Der höchste Gerichtshof in Arnsberg, das Bundesamt für Heimatwesen in Berlin, hat seinerzeit entschieden, daß die Fürsorge für Geisteskrank, deren Unterbringung in eine Anstalt ausschließlich oder vorwiegend im Interesse der öffentlichen Sicherheit, nämlich zum Schutz anderer Personen, erforderlich sei, nicht den Amtsvorordnungen obliege. Wie wollen diese geringschätzige Entscheidung, die mehr obstrukтивistischer Geiz als praktischem Beschlusss entprostet zu sein scheint, keiner näheren Recht unterstehen: sie ist nun einmal die Entscheidung des höchsten Gerichtshofs und darf als solche von staatlichen Organen nicht missachtet werden. Die ist fast übereinstimmt mit den Landesverbänden deutscher Psychiatrieverbände in Preußen, in deren Fällen die großen öffentlichen Erranstellen sich befinden, haben sich deshalb mehrfach mit vollstem Recht geweigert, Geisteskranken der bezüglichen Art in ihre Kasernen aufzunehmen. Hammestein kommt dadurch in nicht geringe Verlegenheit, da ihm als Polizeiminister die Unterbringung jener Personen obliegt. Statt nun die Schwierigkeiten durch ein friedliches Uebereinkommen mit den Provinzialverbänden zu befehligen oder durch Eintrittung eines Gesetzesmaßes aus der Welt zu schaffen, tat er das verkehrt, was ein Politikwirker nur tun kann, er revoltierte gegen das bestehende Gesetz, ließ sich willfährig über die regelmäßige Entscheidung des höchsten Gerichtshofes hinweg und defensiv durch einen Edikt vom 13. Juli d. J. festgestellt, daß die Polizeibehörden gegen diejenigen Provinzialverbände, die sich auf die Entscheidung des Bundesamts für Heimatwesen beriefen und die Ausnahme der bezeichneten Geisteskranken in ihre Anstalten ablehnten, mit Zwangsmitteln vorzugehen hätten. Hammestein hat also mittels kriegerischen Mitteln die einer obersten Reichsbehörde gesetzlich und verfassungsgemäß zustehende Entscheidung für null und nichtig erklärt. Ein törichter Genuß, den man mög. zu gleichen Teilen der mangelnden Erkenntnis und dem „einen“ Willen des preußischen Politikwirkers aufzuteilen hätte.

**Schafft Dr. Friedeberg, der in letzter Zeit wegen seiner bekannten Generalschulrede viel genannt wurde und der seit Jahren im dritten Berliner Reichstagwahlkreis ein Stadtvorsteheramt inne hatte, seit dies Mandat am Donnerstag wieder gezeigt, angeblich aus Gesundheitsrücksichten. Die offizielle Erklärung erfolgte in der Stadtvorsteherversammlung durch Dr. Friedeberg.**

**Ein neuer Minister.** Der „Braunschweiger Zeitung“ wird aus Berlin gemeldet, daß nach der Beendigung der politischen Periode der Obj. des Grafen Schwerins, Graf Schlieffen, seine Nachfolge freitragen werde. Generaloberst der Kavallerie. Generallieutenant Röhlke, gilt als sein Nachfolger.

**Erste Freisprechung — dann vier Monate Gefängnis!** Die Strickleiter in Halle verurteilte gestrig einen Brautpaar zu einer „heiligen Strafe“ wegen Brüderlichkeit. Gestern erhielt Schiedsrichter Ettel von einer mit dem damaligen Thronrat gegen die ganze Konservativen Partei: Görres, 23. August, eine Rote Karte und schrieb: „Gemeinde ist die einzige bestreitbare Partei: ein Telegramm, das ich Ihnen schickte, hat Ihnen das Recht auf eine Freisprechung gegeben. Die Verhandlung war nicht öffentlich.“

**Die „gerrenen“ Wittenbergen“ werden fahren.** Gestern nach einem Telegramm aus Stockholm fuhrt der Wettbewerb der „Forscher“ fort. Darauf folgt eine Fortsetzung: „Gestern Abend 10 Uhr ist eine mit dem damaligen Thronrat gegen die ganze Konservativen Partei: Görres, 23. August, eine Rote Karte und schrieb: „Gemeinde ist die einzige bestreitbare Partei: ein Telegramm, das ich Ihnen schickte, hat Ihnen das Recht auf eine Freisprechung gegeben. Die Verhandlung war nicht öffentlich.“

**Vom Kriegserfolg.** „Der Tag Blau“ ist in seiner Sonderausgabe in trockenster Weise erschienen, doch die Erfolgssage hat keinen Gegenwert. Es fehlen geübte Kritiken. Die Presse zum „Dritten Reich“ zeigt durchaus Aufsehen, das es kann nicht sein. Es folgt eine Konservativenpartei gegen Görres u. Co. Darauf folgt eine Kritik gegen Görres zu bewerten, die über diese Weise zu erzielen gelingt, scheinbar aber kein Erfolg. Das ist der Unterschied, auf dem Görres steht, während Görres keine Kritik auf dem Dritten Reich, sondern über den Konservativenpartei steht. Das ist kein Erfolg, sondern ein Fehler.

**Mittelungen:** „Es ist nunmehr sicher kein Zweifel, daß der große Aufwand an Zeit und Mühen mit dem unsrer Truppen am Wasserburg zusammengezogen wurden, zu dem er erzielten Erfolg nicht geführt hat. Ein großer Teil der Herero ist trotz aller Vorführungen nach dem Südsossen entkommen und treibt in kleinen Truppen im Lande umher. Hierdurch wird auch General Trotha gezwungen, die Truppen in einzelne Detachements aufzulösen, von denen wohl sowohl Selbständigkeit erwartet werden muß, daß für General Trotha und seinen Stab nur noch wenige Funktionen übrig bleiben dürften. Die zerstreut im Lande unterziehenden Hererohäuser werden wohl durch den Hunger zur Übergabe gezwungen werden. Es besteht aber die Gefahr, daß die Hauptlage dann zwischen auf englisches Gebiet übergetreten sein werden, wo sie vor einer Auslieferung nämlich sicher sein dürften. Dadurch wird der Zustand aber keineswegs als Ruhe und Frieden für die Zukunft angesehen werden können. Bis den Novemberfeldzug anbelangt, der in kolonialen Kreisen als politisch Notwendigkeit betrachtet wird, so dient seine Ausführung wohl auf das nächste Jahr verschoben werden. Da dann vorzugsweise fast vollständig Union Bahn wird für diese Operationen von dem allergrößten Wert sein.“ — Fünfzig Millionen hat der Krieg schon verschlungen, und trotzdem ist das Resultat gleich Null! Man könnte sagen, wenn es nicht ein gar zu kostspieliger Sprung wäre!

**Kleine politische Nachrichten.** Über einen Unfall im Weinviertel wird dem „Hannov. Courier“ aus Erfurt berichtet: Auf einem Rückmarsch stürzte bei Oberlinde der Oberleutnant Freiherr v. Gersdorff vom 96. Infanterie-Regiment so unglücklich vom Pferde, daß er bald darauf einen Verlegungsertrag. Ein Mädchen, über das sein Pferd bei dem Unfall hinweg, liegt hoffnungslos darunter. Bei einer polizeilichen Untersuchung in dem geviernten Kloster der Carmeliterinnen zu Gosau wurden 60 Klosterfrauen in Uniformstracht gefunden, die vor einem französischen Justizpolizeigericht gestellt werden durften. — Nachrichten von der türkischen Grenze zu folge massakrierten Arnauten sämtliche christlichen Einwohner eines Dorfes in der Nähe des Klosters Detchani.

#### Fürth.

**Pechwes Nachfolger.** Die Genehmigung des Generalgouverneurs von Wilna, für den Sowjetappell-Marsch, zum Nachfolger Pechwes im russischen Ministerium des Innern ist nunmehr endlich bestätigt worden. Obwohl der neue Minister schon seit langer Zeit in hochgeehrten Stellen der inneren Verwaltung beschäftigt ist, hatte er bisher noch keine Gelegenheit, politisch hervzutreten, und man weiß daher nicht, was Geist & Kind er ist. Es wird bestrebt abzuwarten, ob er in den Händen der Blechweschen Staaten fortwandle, oder ob er sich bemühen wird, die russische Verwaltung mit einem neuen Geiste zu erfüllen. Zu wünschen wäre es im Interesse Russlands und des russischen Volkes.

#### Frankreich.

**Der Kampf im Marschalle.** Die Hosen- und Dolmetscher sowie Arbeiter in zweiter Betriebe beschließen, die Arbeit bei den Arbeitshilfen wieder aufzunehmen, die nicht dem Arbeitshilfekomitee angehören. Sie werden 1. ihres Sohnes dazu hergeden, um ausständigen Arbeitern zu Huf zu kommen. Dagegen befloschen die eingetriedenen Seelute, den Ausstand solange fortzuführen, bis die Arbeitgeber dem Prinzip einer Regierung der Freiheit ein Gord zu tun.

#### England.

**Der englische Gewerkschaftskongress in London** hat nach einer Rednung des „Daily Sig.“ die von sozialistischer Seite eingeführte Resolution, die gegen die Einführung der allgemeinen Wahlpflicht protestiert, einschließlich angenommen. Bei der Versammlung hob der Delegierte der angefeindeten Federations-Gewandsammler, Ward, hervor, wie viel König Edward jahrs für die Einführung des Wahlrechtsprizipis getan habe, während jetzt Kämpfer mit der Wahlpflicht spielen. Der Krieg sei etwas Schändliches. Das soll ein Autokrat von England und Japan gezeigt werden. Eine Abstimmung von sozialistischer Seite eingefragt: Mehrheit, die jedes Abwählen vom Prinzip des Freihandel's vertrete, wurde unter einem Widerspruch angenommen. Ein Reaktionär, Ben Tillett, der die Sozialdemokratie internationalen Kongress in London gegen die englische Arbeiterschaft, wurde dagegen mit 226 gegen 83 Stimmen abgewiesen. Voraussetzung dafür war, daß der Kongress nach langer Debatte mit nur 513000 gegen 51000 von den vertretenen Stimmen die Gründung einer gewerkschaftlichen Föderation und Bestellung eines Präsidenten, welche eine Arbeiterschaftsverwaltung herzugeben soll. Die Ausführung des Erfolgsversuches kommt jedoch noch davon ab, ob die Große Union das auf 10000 Pf. Sitzung (ca. 200000 Pf.) folgende Beiratsskapital annehmen kann. — Bei ihrem letzten Mittwoch sollte es ihnen ein Sitzes sein, diese Summe einzubringen; es kommt nun darauf an, ob aus der strittige Wille dazu verbleiben wird.

#### Zürich und Winterberggebiete.

Sonnabend, den 10. September.

**Nur ein Dienstmädchen?** Das seit 2 Tagen mit einer Garnitur im Laden beschäftigte Dienstmädchen B. ging gestern zu einem hiesigen Uta, der das Geschwür angeschaut und ausdrückte und alsdann zu dem Mädchen legte, es solle nur ein Apotheker gehen, um den Verbundungsholz und dann selbst verarbeiten. Das Mädchen schaute offen — sollte die uns gegebene Darstellung zutreffen — soll der noch blutenden Wunde zur Apotheke und dann dort Hempe geben. Ausdrücklicher wäre es doch gewesen, wenn der Arzt das Mädchen zunächst zum Verbundungsholz geschickt und dann den Apotheker vorgezeigt hätte. Der sollte für den Arzt der Wundarzt möglicherweise gewesen sein, der es hier nicht um ein Dienstmädchen, das im Dienstleistungsmittelstand beschäftigt, handelt?

**Gewaltthafte Sterblichen** blieben am kommenden Samstag von 1 Uhr nachmittags an die kürzigen hämische Abstosungen verhängt; an diesem Tage wieder dort erneut ein Sterblich getötetes Geschlecht auf Kosten der Sterblichen. —

**Der Verein für Gesundheitspflege und Naturheil-** fande veranstaltet am Sonntag, 11. Septbr., ein Spielfest auf seinem neuen Spielplatz für seine Mitglieder bei feierlichem Eintritt. Die Wettkämpfe nehmen um 1/4 Uhr ihren Anfang. Am Montag, 19. Septbr., findet in der „Bauhütte“ die erste Versammlung nach einer längeren Sommervorauseite statt. Winterprogramm: Einrichtung einer Sterbelaufbauseite usw. Siehe auf der Tagesordnung.

**Aus dem Gerichtssaal.** Jungen Alsfänger. Bierknaben brachen abends in ein britisches Ladengeschäft ein, leerten die 6-7 Ml. enthaltende Badeflasche und entwendeten außerdem ein Hoc. und zwei Kartoffelmesser. Ihre Ablicht war, nach das Geld für den Ankauf eines Bootes zusammenzulegen. Ein Knabe wurde zu 3 Wochen, zwei zu je 2 Wochen und einer zu einer Woche Gefängnis verurteilt. — § 175. Der Handlungsbegriff G. hatte mit einem anderen Mann in unsittlichem Verkehr gestanden. Urteil: 6 Wochen Gefängnis. — Sittenverbrechen. Der Arbeiter D. wurde zu einem Jahr 6 Monaten Buchthaus verurteilt, weil er mit einem Schulmädchen unsittliche Handlungen vorgenommen hatte. — Schlechter Pflegevater. Der Arbeiter B. hatte seine noch die Schule besuchende Pflege Tochter längere Zeit zu unzüglichen Zwecken missbraucht. Die Dienststrafammer erkannte auf 1 Jahr Buchthaus.

**Stadtbibliothek.** Sämtliche der Stadtbibliothek entliehenen Bücher sind zwischendurch während der Zeit vom 12. bis 17. September zurückzuliefern.

**Kaiser-Panorama.** Am kommenden Sonntag, den 11. ds. Wts., eröffnet das Kaiser-Panorama Breitestraße 53 I wieder seine Pforten; ausgestellt wird die interessante Serie: Eine wunderliche Reise durch die französische Schweiz. Es ist ein romantisches Stück Erde, welches in seinen Einzelheiten hier vor den Augen der Besucher vorübergeht. Schöne Gebirgszenerien, wildromantische Schlüchten und Wasserfälle, herrliche Panoramen wechseln in interessanter Weise miteinander ab. Das Kaiser-Panorama mit seinen wöchentlich wechselnden Serien ist und bleibt für unsere Stadt die billigste und belehrendste Kunstaustellung, die wir hiermit in empfehlende Erinnerung bringen. Es werden immer neue, hier noch nicht gezeigte Serien ausgestellt.

**100 Mark Belohnung.** Das Polizeiamt erlässt folgende Bekanntmachung: In der Nacht vom 6. zum 7. ds. Wts. ist auf den Militärposten der Schießstände an der Fackenburger Allee zweimal ein scharfer Schuß abgegeben. Das Polizeiamt sieht demjenigen, welcher den Täter zur Anzeige bringt oder zur Ermittlung des Täters so beiagt, daß dieser zur Bestrafung gebracht werden kann, eine Belohnung von Einhundert Mark zu. Die Entfernung über eine etwaige Teilung der Belohnung, falls mehrere Personen zur Ermittlung des Täters mitsinnten, bleibt vorbehalten.

**pb. Kinderwagendiebstahl.** Vom Flur des Hauses Wackenstraße 9a wurde am Montag den 5. d. Wts. ein Kinderwagen gestohlen. Der noch gut erhaltenen Wagen ist weiß gestrichen, innen mit blauem Tuch ausgeschlagen, hat blaue Vorhänge und schwartzackierten Schirm. In dem Wagen befindet sich ein Sitzkasten mit einem Holzdeckel. Das linke Hinterrad hat einen neuen Gummireifen. Ferner lag im Wagen eine braune Plüschtdecke, die mit einer weißen Spitzendecke überzogen war.

**pb. Abermals ein Fahrraddiebstahl.** Am Freitag, den 9. d. W., nachmittags gegen 1½ Uhr, wurde am Gang zum Haupt-Postamt ein Fahrrad, Marke „Sturm vogel“, mit der Polizeinummer 680, der Fabriknummer 67 619, schwarzen Gestell, weißen Felgen und nach unten gebogenen Lenkstange gestohlen. Das Rad hat schwarze Schuhbleche.

**pb. Ermittelter Diebin.** In einem Hause der Marienstraße kamen in letzter Zeit wiederholt Gelddiebstähle vor. Als Täterin wurde eine im Hause beschäftigte Waschfrau ermittelt. Der zuletzt abhanden gekommene Geldbetrag von 13 Mark wurde noch bei der Diebin gefunden.

**e. Stockelsdorf.** Eine Parteisitzung findet am Dienstagabend 8½ Uhr statt. Die Genossen, welche agitatorisch tanzen und haben unbedingt zu erscheinen.

**e. Stockelsdorf.** Wieder ein Begräbnis mit Hindernissen. Am Mittwochmorgen sollte Genosse Carl Böhnhoff-Marienthal, der auch im Fabrikarbeiterverband organisiert war, zur letzten Ruhe gelegt werden. Vorher hatte Pastor Egge die Frau des Verstorbenen vor die Alternative gestellt, entweder auf die Leinwand der Vereine oder des Pastors an der Beerdigung zu verzichten. Die Frau war tung genug, auf den Pastor Bezug zu nehmen. Als sie nun am Dienstag beim Kirchenräumungsführer gegen Zahlung von 4 M. Glockengeläute feststellte, verbot der Pastor letzteres. Der Pastor erklärte am Begegnungstage in der Wohnung, hielt seine Rede und erzählte sich, um sich dann nicht wieder Lehnen zu lassen. Als seiner Stelle stand a's Wichter der Gendarmer zu Stockelsdorf, damit ja kein Klans mit einer roten Schleife auf den Friedhof komme. Als die Genossen das hörten, nahmen sie die roten Schleifen ab und enthoben in den Gendarm seiner Blümewillung. So ging dann die Beerdigung ohne Pastor und Glockengeläute vor sich und zwar, wie betont werden mag, sehr gut. Die Leidtragenden aber legten sich die Frage vor, ob nicht dieses Verhalten des Pastors mit einem Massenauftakt aus der Paradeskirche beantwortet werden müsse.

**kleine Chronik der Raubgabebiete.** Auf der Dynamitfabrik Stummel bei Geesthacht ist gestern Morgen eine kleine Säureblase in die Luft gesprungen und verbrannte Menschen sind nicht verletzt. Der Materialschaden ist gering. Die Ursache der Explosion ist nicht festgestellt. — In Bergedorf stürzte der Zimmeter überwiegend auf einen Bau infolge Bruches der Schalbretter von der ersten Etage durch das noch nicht abgedeckte Dach in das Kellergeschoss und erlitt schwere Verletzungen. — Wegen Verhältnissen des Begräbnisses wurde der Lokomotivführer Peters von der Strafammer zu Flensburg zu 100 M. Geldstrafe verurteilt. — Neben einen Eisenbahnumfall in Ludwigslust wird unter dem 9. ds. Wts. amtlich erneut der Bedarfsgüterzug Nr. 703, der Jagdplattform um 6 Uhr 30 Min. aus Ludwigslust nach Schwerin fahren sollte, in gestern Abend bei der Ausfahrt aus Ludwigslust auf einer ungeklärten Weise auf ein stumpfes Gleise gestoßen und hat einen Prellbock überfahren. Die Lokomotive ist eingeklemmt und umgekippt. Sieben Wagen sind teils einandergefahren, teils entgleist. Einem Hilfsbeamten sind drei Finger der linken Hand gequetscht. Weitere Verletzungen von Personen sind nicht vorgekommen. Der Zugverkehr ist nicht gestört.

**Hamburg.** Pest be häuft. Wie gestern kurz berichtet, wurden gestern bei dem Dampfer „Bishopsgate“ gefundene Ratten wegen Pestverdachtes dem Hygienischen Institut zur Untersuchung überwiesen. Dieselbe hat nun ergeben, daß einige der Ratten mit Pestkeimen behaftet waren. Alle Rattenstochte sind getötet. Die Ausbuchtung des Schiffes mit dem Rattenuntersatz ist bereit. Die Säuberung wird unter behördlicher Aufsicht fortgesetzt. Menschen sind nicht erkrankt. Es liegt nicht der geringste Grund zu einer Verwirrung vor.

**Altona.** Die Folgen der Paradegegasserei. Nach dem Bericht der Altonaer Polizei vom Kreuz sind beim Bassenstreich etwa 300 Personen der Sammler in Schaden gekommen, daß sie die Hölle der Sammler in Anspruch nehmen müssten. Kommentar überflüssig. — Die Ablösung der patriotischen Heißspornen und Gaffer mittels der Wasserspritzer wird übrigens noch die Gerichte beschäftigen. Die Leute, deren Kleidung durch das Wasser verborben wurde oder die infolge des durch die Masken entstandenen Verletzungen erlitten haben, verlangen Schadenersatz. Es gibt aber auch Leute, die Klagen erhoben haben, weil sie für teures Geld das ihnen in Aussicht gestellte nicht zu hören bekommen haben und man ihnen das Geld nicht zurückgeben will. Das kann ja noch recht nett werden!

**Niel.** Jagd auf Menschen. Eine Revolverschießerei spielte sich gestern Morgen auf öffentlicher Straße ab. Ein von seinem Truppenteil fortgebliebener Marinematroso war von einer Patrouille in der Hohen Straße aufgesucht worden. Als man den Gesuchten festnehmen wollte, gelang es ihm, auf die Straße zu entfliehen. Der Fliehende stürzte auf die Langreihe. Dort wollte sich ein junger Mensch ihm entgegenstellen. Der Matroso gab jedoch auf seinen Gegner einen Revolverschuß ab und schaffte sich dadurch freie Bahn. Glücklicherweise wurde

durch den Schuß niemand verletzt. Dem Matrosen gelang es alsdann, seinen Verfolgern zu entkommen. — Wie energisch die Kriegsgerichte den Soldatenmäßnahmen zu Leibe gehen, zeigt folgender Fall. Das Kriegsgericht hatte den Oberfeuermeister G. weil er den Heizer M. im Heizraum hinter einem Kessel geschlagen hatte, zu einer Woche Mittelstrafe, den geschlagenen Heizer aber, der nach dem Schlag sich geweigert haben soll, einen Befehl auszuführen, zu sieben Tagen strengem Arrest verurteilt. Das Oberkriegsgericht hat aber den geschlagenen Oberfeuermeister freigesprochen, dagegen die Bestrafung des geschlagenen Heizers aufrecht erhalten. — Wenn nun die Soldatenmäßnahmen nicht nachlassen, dann ist das Oberkriegsgericht nicht schuld daran. Schon das Kriegsgericht hatte den Missbrauch strenger bestraft als den Missbraucher. Das Oberkriegsgericht hat aber das Kriegsgericht noch übertrumpft.

**Bremen.** Zu den Differenzen im Bremer Baugewerbe nahm in einer am Dienstag abgehaltenen Versammlung der Zentralverband der Maurer Deutschlands Stellung. Nach einigen vom Referenten gegebenen statistischen Mitteilungen, wonach am Schlusse der letzten Berichtswoche in Bremen 153 Maurer gegen etwa

1900 vor Beginn des Streiks in Arbeit standen, wurde der letzte gescheiterte Einigungsversuch seitens des Gewerberichtsvoorzügenden in den Kreis des Referrals gezogen. Zum Schlusse gelangte dann die folgende Resolution einstimmig zur Annahme: "Die Versammlung nimmt mit Bedauern Kenntnis von dem Fehlschlagen des Einigungsversuchs, den der Gewerberichtsvoorzügende eingebahnt hat. Die Versammlung beschließt deshalb, den Kampf mit aller Stärke weiterzuführen. Die Versammlung beschließt aber auch jederzeit zu Verhandlungen bereit zu sein, wenn die Unternehmer eine solche wünschen." **Olsenburg.** Gut ab! oder: Wer sich nicht fühlt, der fliegt! Der Bundesvorstand des oldenburgischen Kriegerbundes verfügte auf Wunsch des Großherzogs, daß bei Kriegerfeiern die alten Krieger beim Parade-Borheimmarsch den Hut vor dem Landesfürsten ziehen sollten. Der Kriegerverein Uelzen im Jeverlande, der dagegen in der Öffentlichkeit protestierte, wurde deswegen vom Vorstande aus dem Bunde ausgeschlossen. Vorwiegendlich zieht dieses Vorgehen noch mehr Unruhe nach sich, da die Fügung "Gut ab!" sich wenig Beliebtheit erfreut. — So treibt man die alten Krieger, die sich noch etwas freiheitlichen Sinn bewahrt haben, aus den Kriegervereinen heraus. Uns Sozialdemokraten kann's nur recht sein!

Die Geburt eines Knaben zeigen an  
Ernst Haase und Frau,  
Sophie, geb. Wene.

Dora Holtz  
Gerhard Buche  
Verlobte.

Lübeck, den 11. September 1904

Am 8. September entstieß nach kurzer aber schwerer Krankheit mein lieber Mann, unser Schwiegerohn, Bruder und Schwager

**Carl Kähler**

im vollendeten 33 Lebensjahre.  
Tief betrübt von allen, die ihm nahe standen.  
Marie Kähler, geb. Ketter.  
Heinrich Ketter und Familie.  
Die Beerdigung findet am 12. September ab 11.45 Uhr, von der Kapelle des Allgem. Gottesackers aus statt

## Danksagung.

Der tiefe Schmerz, der uns durch das traurige Ereignis des jähnen Todes infolge plötzlich eingetretener Kreislaufführung unseres lieben Sohnes Willy geworden, hat uns fast das Herz gebrochen. Er läßt es nicht zu, daß wir je dem einzelnen, der durch seine Bekleidungszeugungen uns in dieser schweren Zeit trostreich zur Seite stand und durch die äußerst reichen Blumenpenden den Sarg unseres Lieblings schmücken half, gebührend für seine Nächstenliebe danken können. Allen, allen diesen drücken wir hiermit unsern tiefsinnigsten Dank aus.

Die schwergeprüften Eltern

**Hermann Trost u. Frau**  
Adele geb. Dieberitz.

Lübeck, den 10. September 1904

Verspätet. Danksagung.

Allen denen, die meinem lieben Mann die letzte Ehre erwiesen sage meinen besten Dank.

Frau Bohnhoff Ww., geb. Beth.

Ein freundliches Zimmer  
zu vermieten

Langer Lohberg 35, II

**2 Ställe zu vermieten.**

Böttcherstr. 19.

Zu vermieten für 1 oder 2 Mann  
ein freundliches helles Logis.

Gedruckte 93

Verloren vor d. Wühnster eine überne  
Damenuhr m. Kette. Gegen Belohnung abzugeben

Gütstr. 109, I.

Zu vermiet. eine Dreistubenwohnung  
Küche und Keller, im Flügel, Preis 160 Mk, zum

1. Oktober d. oder 1. Januar 1905

C. Wils, Etwigstraße 23 c.

Ein Zimmer (Logis) zu vermiet.

Wipperstr. 21, part.

Zu vermieten zum 1. Januar  
**eine Wohnung, 3 Räume, u. Zubeh.**

Wipperstr. 99 a.

Ein neues Herren-Fahrrad  
ist unterm Fabrikpreis zu verkaufen.

Krähenstr. 7, 2. Etg.

**Frauen gesucht**

zum Kartoffelsammeln.

**F. Wehde, Irselnsdorf.**

Schulknabe od. -Mädchen gesucht

Gr. Petersstraße 21, 1. Et.

Zwei bis drei tücht. m/w.

**Zigarrenmacher**

geleucht. Mindest 7.50.

August Ralis, Libau 1. M.

**Ein Kinderwagen blau zu verk.**

Broderstrasse 32.

Billig zu verkaufen ein Kohleisen und

vergleichen für Schneider.

Stadtgässerstraße 99, 1. Etage

**Junger grüner zahmer Papagei**

billig zu verkaufen

Karpensstraße 21.

Zu verkaufen ein fast neues Plättchen

und ein großes Herdbauer

Augustenstraße 26a, 1. Etage

Alte Töpfe werden mit starken Böden  
verkleben und wieder neu emalliert.

Engelsgrube 81.



## Was erklärt die in ihrer Art einzig dastehenden Erfolge von Vitello?

Die bis zum Verwechseln übereinstimmende Ähnlichkeit mit Butter in Geschmack und Aussehen. Die konkurrenzlose (gesetzlich geschützt) Herstellungsart der Vitello durch Zusatz von frischem Eigelb. Der hierdurch bedingte hohe Nährwert von Vitello. Die Anerkennung der Vorzüge von Vitello vor allen anderen Margarinearten durch zahllose praktische, verständige Hausfrauen, Männer der Wissenschaft und Sachverständige.

Man verlange überall nur „Vitello“ und acht auf obige Schutzmarke.

### Ein mod. Kindersitzwagen billig zu verkaufen

Böttcherstraße No. 4, 1. Etage.

Billig Naturheisverfahren billig zu verkaufen Schmoldt, Hundestrasse 44.

Billig zu verkaufen zwei Stuben-Linden mit oder ohne Kübel Wiedestr. 36

3 Zugänger, 2 Börge, 1 Satt zu verkaufen Wenzistr. 12a.

Ein Zugänger billig zu verkaufen Etwigstraße 36, Unterhaus

Ein kompl. Fahrrad, sehr neu (Holzennen) und die Praxis des Maschinenbaues nebst Atlas, neu, sehr billig zu verkaufen.

Et. sieben 10 part

Ein kleines Haus in gutem baulichen Zustand soll umständshalber preiswert verkaufen werden.

Nächstes Engelswisch 9

Ein altes Sofa, z. Polstermöbel billig zu verkaufen Wafensmeyer 102

Billig zu verkaufen 1. Postierlehnstahl,

1. Süddänisch, 1. Kinderstuhl, 1. eichen. Koffer und

verschi. d. Hausschlafstühlen

Nächstes Woretbo-pitze 7, 2. Etage.

### Als Schneiderin empfiehlt sich

Frau Harder, Stocledorf.

### Guter Privat-Mittagsstisch

Böttcherstraße 22.

### Damen- und Kinder-Kleider

werden sauber und billig angefertigt

Mönchegrube 23, Hinterhaus.

Für Handeigentümer u. Gaunternehmer!

Die dauerhaftesten Nummerschilder erhält man Reiserstraße 52.

### Hermann Struck

Klemperer u. Mechaniker

Johannisstraße 33

empfiehlt sich zu allen in seinem Fach

vorkommenden Arbeiten.

Sparbare Hausfrauen fertigen die Gardinen aus weißen Säcken an.

Käuflich Fischergasse 61.

### Der Deutsche Reichstag 1903—1908.

Biographisch-statistisches Handbuch

von

Joseph Kürschners.

Sämtliche Reichstagsabgeordnete

sind nach ihren Photographien abgebildet.

Preis 50 Pfsg.

Zu beziehen durch die

Buchhandlung von Friedr. Meyer & Co.

### Zur Aufklärung!

In der Nummer vom 7. 9. 04.

des „Lübecker Volksboten“ wird be-

kannt gemacht, daß auch in meinem

Lokale Hamburger Bier zum

Ausschank gelangt. Ich erkläre hier-

mit, daß ich seit dem Boykott kein

Hamburger Bier mehr verzapft

habe und solches auch fernerhin bei

mir nicht zum Ausschank kommt.

Johns. Schiering,

Granstrand, Moisling.

Fritz Rittscher.

Reklame-Woche

Reklame-Woche

Reklame-Woche

# Warenhaus Hansa.

A. Wagner & Co.

Heute Sonnabend bis inkl. nächsten Sonnabend

## September-Reklame-Woche.

Durch diese Reklame-Woche, welche wir von jetzt ab in einem jeden Monat bringen werden, bezwecken wir, durch auffallend billige Preise besonderer Artikel dem werten Publikum zu zeigen, was wir bieten.

Reklame-Woche

Reklame-Woche

Herren-Hosenträger extra stark, Paar 50 Pfg.

Moderne Lackgürtel in diversen hübschen Farben 20 Pfg.

Crême-Spachtel-Kragen in hübscher Ausführung 60 Pfg.

Hauskleider hübsche gemusterte, haltbare Noppe-Stoffe . . . Robe 6 Meter 205 Mk.

Starke Fussmatten Japan-Geflecht mit roter und blauer Kante 52 Pfg.

Weisse Nachtjacken prima Parchend mit Trimming resp. Feston 20 Mk.

Leinen-Hemdknöpfe div. Größen Dutzend 4 Pfg.

Posten Zucker- u. Kaffeedosen, Putzkisten, lackierte Schaufeln, Emaille-Seifen-Näpfe

ff. Briefpapier 3 Mappen 10 Pfg.

Portemonnaies zum Ansetzen Stück 38 Pfg.

Stück 28 Pfg.

Blusen-Coupons neueste Streifen der Herbst-Saison, Bluse 2½ m 98 Pfg.

Posten **Veloutine-Blusen** modernste Machart und Muster

165 195 215 Mk.

Handarbeits-Taschen braun und schwarz, in 3 Serien sortiert . . . 95, 60. 50 Pt.

Wollene Schotten-Blusen letzte Neuheit, wunderhübsche Fassons u. Muster 5.25, 425 Mk.

Parchend-Kinderkleidchen 40-50 cm lang, zum Ansetzen 58 Pt.

Kostüm-Röcke englische Stoffe, grau gemustert 325 Mk.

Posten **prima Elsässer Hemdentuch** Seide breit, elegante feine u. mittelflädige Ware . . . Coupon 5 Mtr. 180 Mk.

Loden-Hauskleider, diverse Farben, vorzüglich im Dragen Robe 6 Mtr. 255 Mk.

Prima Bettdecken für Bezüge verehlt. Muster im Abschn. v. 4 Mtr. zu je 1 Bezug 335 Mk.

Posten **neueste Kostüm-Röcke** aus dunklem Noppe-Stoff, reich mit Blenden garniert 245 Mk.

Reklame-Woche

Reklame-Woche

Reklame-Woche

# Beilage zum Lübecker Volksboten.

Nr. 214.

Sonntag, den 11. September 1904.

11. Jahrgang.

## Was die Photographie erzählt!

Wir lesen in der „Berliner Volkszeit.“ Auf unserm Redaktionstische liegen zwei Photographien. Die eine stellt die Helmholzstraße in Berlin dar. Die Straße sieht anders aus, als sonst die Berliner Straßen auszusehen pflegen. Vor uns erhebt sich ein großes Fabrikgebäude im Vordergrunde. Dann folgt Baustelle auf Baustelle längs der Straße, bis sich an ihrem andern Ende, in der Linear- und Luftperspektive sich beinahe verlierend, ein einziges Haus erhebt. Kein großstädtisches Getriebe auf der breiten, stillen Straße! Nur ein steckender Wagen ohne Pferde voran, drei Wagen 80 bis 200 Meter weiter zurück, auf dem Trottoir, soweit das Auge blickt, nur eine einsame Frau, die einen Kinderwagen schleift, nebst ihr ein Knabe von 5 oder 6 Jahren. Man nennt eine solche Straße in der Umgangssprache des täglichen Lebens „menschenleer“.

Etwas 30 Meter näher nach dem Beschauer zu zeigt sich allerdings eine noch kleinere Gruppe von Menschen — ein Schuhmann und zwei weibliche Gestalten im Straßentüm mit Fackel und Hut. Die Gruppe ist von einem unerger Spezialberichterstatter in dem für den preußischen Staat, vielleicht auch für das deutsche Reich hochwichtigen Moment photographiert worden, wo der Schuhmann im Begriff steht, die beiden Repräsentantinnen des schwachen Geschlechts, die sich in ruhiger, niemanden behelligender Weise in der stillen, weltabgeschiedenen, verkehrslosen Straße bewegen, zur Wache zu stiessen. Es soll durch die beiden friedlichen Arbeitsteilnehmer eine Geführung der öffentlichen Ordnung, eine Behinderung des Verkehrs bedingt sein. Die beiden Sichter gehörten zu den streikenden Arbeitern in der Firma Siemens u. Halske.

Auso der Tatbestand: in einer „menschenleeren“ Straße ohne Verkehr, in der Platz für hundertaufend Personen vorhanden ist, bedrohen zwei ruhig ihres Weges gehende, vielleicht auch einmal stillstehende junge Mädchen die öffentliche Ordnung und Sicherheit; erregen sie die Besorgnis, daß sie den Verkehr hindern könnten, den es in dieser Straße nicht gibt; erwecken sie den Verdacht, daß sie lästig werden könnten den vorübergehenden, die man in dieser stillen Straße weder im Vordergrunde mit dem Mikroskop, noch im fernen Hintergrunde mit dem Teleskop entdecken kann.

Daß die auf die Wache Sichter dort mit anderen Sichtsgefährtinnen stundenlang festgehalten wurden; daß manche von ihnen in einer öffentlichen Versammlung die bittersten Klagen geführt haben über die Behandlung, die ihnen dort widerfahren ist, haben wir berichtet.

So sieht in Preußen das Koalitionsrecht in der Praxis aus! So sieht die Ausführung eines geschicklich und gerichtig verbürgten Rechts, des Streikpostensstehens, in der Wirklichkeit aus!

Das zweite Bild, gleichfalls einen Ausschnitt aus einer menschenleeren Straße der Nachbarschaft vornehmend, zeigt uns einen Schuhmann, der eine streikende Arbeiterin, eine sympathische, den anständigsten Eindruck machende junge, gutgeleidete weibliche Gestalt, zur Wache bringt, weil sie ebenfalls für ein bedrohliches Verkehrs- und Ordnungshindernis angesehen wird.

Man wundert sich, woher bei der letzten Reichstagswahl die 3 Millionen sozialdemokratischen Stimmen gekommen sind. Man spricht von der Entfremdung des Volkes gegen die herrschenden Autoritäten, man spricht von der Erbitterung und Unzufriedenheit der weitesten Volkschichten gegen die Hütter der staatlichen Ordnung. Selbst so gut konservative Männer wie der Professor Delbrück reden mit patriotischem Sinn von Klassenstaat und Klassenjustiz. Wer die Vorgänge, die sich in diesen Tagen bei Gelegenheit des Arbeitersstreiks abgespielt haben, unbefangen würdig, wer die Wirkungen des Verfahrens der Polizeiorgane gegen

die Streikenden auf die Gemüter besonnener Arbeiterfreunde und ruhiger Arbeiter objektiv abschätzt, der wundert sich allerdings nicht, wenn die Erbitterung der breiten Massen und aller rechtlich Denkenden noch immer rapide wächst, noch immer tiefer sitzt....

## Soziales und Parteileben.

**Streiks und Lohnbewegungen.** Der Aussand der Lithographen bei Prager und Voigt in Berlin, der am 26. August eintrat, ist aufgehoben worden, nachdem die Verkürzung der Arbeitszeit von 9 auf 8½ Stunden bewilligt worden ist. Sämtliche Lithographen haben am Mittwoch die Arbeit wieder bereits aufgenommen. — Die Glasschleifer Berlins, über deren Lohnbewegung wir berichteten, sind bei allen Firmen, wo die bekannten Forderungen nicht bewilligt wurden, in den Streik eingetreten. Schon vor dem Streikbeschuß, der am Dienstagabend gefaßt wurde, hatten 12 Firmen bewilligt. Die Arbeitgeber haben eine fünfgliedrige Kommission gewählt, die mit der Streikkommission unterhandeln soll. — Der Streik der Metallarbeiter bei der Firma Dresden Krone ist verklungen, & M. Seifert, Löbau, Gröbelsstraße, ist am Montagabend durch eine Einigung vor dem Gewerbege richt beendet worden. — Infolge Lohndifferenzen legten Mittwochmorgen 71 Arbeiter und Arbeiterinnen der Zigarettenfabrik v. d. Meden u. Thomesen in Wernigerode die Arbeit nieder, nachdem die Einigungsverhandlungen an der Startlöpfigkeit der Fabrikanten gescheitert waren. Arbeitsteilweise sind nicht vorhanden. Die Streikenden sind guten Muts, da der Geschäftsgang ein günstiger ist und sämtliche Arbeiter und Arbeiterinnen organisiert sind.

Zur Verhütung der Überproduktion wurde im mittelfränkischen Silberschläger-Gewerbe die wöchentliche Arbeitszeit auf 32 Stunden festgesetzt, und zwar in der Weise, daß am Montag und Sonnabend überhaupt nicht gearbeitet wird.

**Ein Streikprozeß mit verhängnisvolltem Ausgang.** In Weissenfels standen am 2. September die Bauarbeiter Bruder und Kirsche wegen Bekleidung eines Arbeitswilligen vor dem dortigen Schöffengericht. Der Anklage lag folgender Tatbestand zu grunde: „Um 23. Mai d. J. (Fringmontag) trafen die beiden Angeklagten in der Nähe des Bahnhofs das frühere Verbandsmitglied Mangold, welches während der Aussperrung weiterarbeitete, und soll Bruder zu demselben gesagt haben: „Sieht Du wohl, wenn Du noch Verbandsmitglied wärest, brauchtest Du jetzt nicht als Streikbrecher zu arbeiten.“ Kirsche soll darauf zu Bruder in bezug auf Mangold gesagt haben: „Komm, las doch den Klapptmann gehen.“ Bruder soll darauf, so behauptet Mangold, noch gesagt haben: „Dem hau ich eine runter.“ Die beiden Zeugen Bauer und Kraft sagten im Sinne der Anklage aus, nur widerprachen sie sich in ihrer Aussage betrifft der Bedrohung, während Bauer auch behauptete, Bruder habe diese ausgestoßen, befandte Kraft, der Kollege Kirsche wäre es gewesen. Bei der Zeugenvernehmung fragte der Vorsitzende die Zeugen, ob die beiden Angeklagten vor dem Termin nicht mit ihnen gesprochen haben, um in für sie günstiger Weise auf dieselben einzutreten. Dieses bestätigten die Zeugen und gaben an, daß auch die Angeklagten u. a. zu ihnen gesagt hätten: „Ihr werdet uns doch nicht reinreden. Ihr seid doch auch Arbeiter.“ Darauf wurde die Beweisaufnahme geschlossen und verhandelte der Vorsitzende nach kurzer Beratung das Urteil; dasselbe lautete auf 14 Tage Gefängnis und wurde damit begründet, daß die beiden Angeklagten durch die Bekleidungen den Mangold zur Niederlegung der Arbeit bestimmten wollten. Im Anschluß hieran jürgte der Vorsitzende aus, durch die Beweisaufnahme sei festgestellt, daß die beiden Angeklagten auf die Zeugen eingewirkt haben, um dieselben zu einem falschen Zeugnis zu verleiten und habe deshalb das

Gericht dem Antrage des Amtsgerichts stattgegeben und die sofortige Verhaftung der beiden Angeklagten beschlossen, um sogleich die Untersuchung wegen Verleitung zum Meineid gegen sie einzuleiten. Eine Viertelstunde später wurden beide geschlossen dem Gerichtsgefängnis zugeführt.

Die „Warnung“ ist Terrorismus. So entschied das Oberlandesgericht Breslau in der Strafsache gegen den Beamten des Maurerverbandes Wibera, der von Schöffengericht und Strafammer zu 1 Monat Gefängnis verurteilt worden war, weil er einem Bauunternehmer, der ihn zwecks Verhandlung über die Auflösung einer Bau sperre hatte rufen lassen, gesagt hatte: „Die Sperr wird nicht eher aufgehoben, als bis die Forderungen der Arbeiter erfüllt sind.“ Darin hatte das Landgericht eine Bedrohung erklärt und auf Grund des § 153 der Gewerbeordnung die Verurteilung ausgesprochen. Die Revision des Angeklagten machte geltend, daß in jenen Worten lediglich eine Warnung liege und eine Mahnung zum Entgegenkommen. Das Oberlandesgericht aber entschied, daß zwischen Warnung und Drohung in diesem Falle nicht zu unterscheiden sei und erkannte deshalb auf Berwerfung der Revision.

**Gefälschte Arbeitsbedingungen.** Unter dieser Stichmarke machen kürzlich die freijüngigen Blätter, besonders aber die „Arbeitgeberzeitung“, ein schrägläufiges Hallo darüber, daß die Bevollmächtigten der Breslauer Bauarbeiter „gefälschte“ Tarife ausgegeben hätten. Selbstverständlich hatte diese Denunziation bald fruchtbaren Boden gefunden, und es wurde ein Verfahren gegen Langer, Lukas und Maßoll eingeleitet wegen — Urfundersfälschung! Jetzt hat aber der Staatsanwalt den Beteiligten mitgeteilt, daß er das Verfahren eingestellt habe!

**Ein Indianer als Vorsitzender einer Produktionsgenossenschaft.** Daß die Ureinwohner Nordamerikas, die Indianer, nur noch einen verschwindend kleinen Teil der Bevölkerung des Landes bilden, ist eine bellagewerte Tatsache. Das „Feuerwoffer“ hat unter dieser Unglücksliste sich von diesen verdienstbringenden Mohawks fernhielten, es zu etwas bringen können, das beweist der in Nr. 207 des „Lüb. Volksb.“ unter obigem Stichwort erwähnte Dr. Oronhatela. Aus unserem Leserkreise wird uns nun zu dieser Notiz noch geschrieben: Der Name Oronhatela entstammt der Mohawk-Sprache und bedeutet wortgetreu überzeugt „die brennende Wolke“. Dr. O. ist nämlich ein Vollblutindianer aus dem Stamm der Mohawks, welche nur noch einige Hundert Seelen stark sind und am Ontariosee hausen. Er wurde am 10. August 1841 in der Nähe der Stadt Brantford in Ontario, einer Provinz von Britisch-Nordamerika, geboren. In seinem Heimatorte besuchte er eine praktische Arbeitschule. Als dann ging O. noch nicht 14 Jahre alt, gegen den Willen seiner Eltern, welche meinten, daß eine weitere Ausbildung nicht notwendig wäre, nach der Stadt Wilbraham in Massachusetts in den Vereinigten Staaten und besuchte dort zwei Jahre eine Hochschule. Nun kehrte er in seine Heimat zurück und hielt ein Jahr lang eine Schule unter seinen Stammesgenossen, um sich dann nach Gambier in Ohio zu begeben, wo er drei Jahre Medizin studierte. Während dieser Zeit (1860) besuchte der damals 19 Jahre alte Prinz von Wales (heute König Eduard VII. von England) Kanada. Die Häuplinge der sechs Nationen bevollmächtigten Oronhatela als ihren offiziellen Vertreter, dem Sohne der „großen Mutter“, wie die Indianer die Königin von England nannten, ihre Aufwartung zu machen. Bekleidet mit dem Nationalkostüm der Mohawks entledigte er sich seines Auftrages in der Mohawk-Sprache. Der junge Indianer, welcher nur drei Monate älter als der Prinz war, zog hierbei die Aufmerksamkeit des letzteren auf sich. Der Prinz erkundigte sich nach ihm und lud ihn ein, seine Studien in England fortzusetzen. Oronhatela nahm das Anerbieten an, studierte in Oxford und erhielt dort auch die Doktorwürde. Später ließ er sich als praktischer Arzt in

## Die Hosen des Herrn von Bredow.

Roman von Willibald Alexis (W. Häring).

(11. Fortsetzung.)

### Sechstes Kapitel.

#### Der späte Gast.

Die Hunde kläfften und der Türmer pießt in's Horn. Ein einzelner Ritter hielt vor der Zugbrücke. Raum daß er den Namen genannt, als man sich fast überseilt das Gatter aufzuziehen, und die Zugbrücke niederzulassen, derweil andere in's Herrenhaus hießen, den unerwarteten, seltsamen und wie es schien vornehmen Gast anzumelden.

Die brennenden Kienräume beleuchteten eine nicht unedle, hohe, ritterliche Gestalt. Auf einem schönen Rappen ritt er jetzt, etwas gebückt, durch's Tor. Dem Ritter und seinem Ritter sah man es an, daß Wald und Nacht für gewöhnlich nicht ihr Nachtkuartier waren, daß der Ritter auch gewohnt sein möchte in stolzernen Schlössern einzureiten und sein Ross in besseren Ställen zu nüchten. Sichtlich hatten beide mit Wind und Wetter zu kämpfen gehabt, und es brauchte beim Willkomm kaum ausgesprochen zu werden, daß er verirrt war, und Sturm und Nacht ihn in diese abgelegene Burg verschlagen hatten.

Als ihn die Burgfrau sah, kannte man kaum Frau Brighten von vorhin wieder. So verwundert war sie, so tief neigte sie sich vor dem Herrn, und in einem ganz anderen Tone sprach sie: „Gottes Wunder, Herr von Lindenbergs, wie kommen wir zu der Ehre?“

„Alle Heiligen mit Euch, liebe Base, das weiß ich selbst nicht.“

„Und ganz allein?“

„Rattenseelenstein. Wenn der Teufel die andern nicht holt, so tut's der Sturm und das Wetter.“

„Und Seine —“ der Ritter erriet das Wort, das auf den Lippen der Edelfrau erstarb.

Der Himmel und der heilige Johannes wird Seine fürstliche Gnaden, hoffe ich, besser nach Berlin bringen, als mein Gaul mich durch die Halden und Sümpfe der Bauche hieher zogt. Ihr seht, ich bin verirrt. Auf der Jagd war ich in dem Belziger Forst mit dem Kurfürsten. Zur Jagd kann ich nicht zurück, denn die Jagd ist aus. Zum Kurfürsten kann ich auch nicht, denn da dies Hans, wie ich mit Vergnügen sehe, Hohen-Blatz ist, bin ich ganz aus der Richte gekommen und mein Herr ist, aller Vermutung nach, schon über Teltow nach Berlin geritten. Ich muß den nächsten Weg wählen über Potsdam. Da aber weder ich dazu Lust, noch mein Pferd die Kräfte hat, sogleich aufzubrechen — auch meine liebe Base ein so freundlich Gesicht macht, muß ich es schon vorziehen, Ihre Gastfreundschaft auf ein paar Stunden anzusprechen.“

„Konrad, Ruprecht! Ihr seid reich müde! Ach und Euer Ross, was ist's im Schwitz!“

Konrad und Ruprecht griffen ihr zu ungestickt zu. Die Edelfrau pießt Hans Jürgen heran, daß er dem edlen Guest die Steigbügel halte, was in der Tat richtig schien, denn als er vorhin den Versuch mache, am Prallstein abzusteigen, war das Tier törrig oder dem Reiter versagten nach dem langen Ritte die Kräfte. Auf Hans Jürgens Schulter fühlte sich schwang er sich aber jetzt mit ritterlichem Anstand auf die Erde.

Der Fackelschein fiel gerade auf Hans Jürgens gut nicht vergnügtes Gesicht, weil er zu einem Dienst gezwungen war, der ihm für eines Ritters Sohn und noch dazu gegen einen Hofmann, nicht sehr ehrbar schien. Der Ritter sah ihn lächig, aber scharf an.

„Ci welchen vornehmen Dienstmann meine Base die Güte hat, mir zu bestellen. Der Junker von Selbthal, wenn ich recht sehe. Wie geht es, Herr von Bredow?“

„Es ist nur Hans Jürgen“, flüsterten die Leute, der vornehme Herr reichte ihm aber doch verhindlich die Hand und neigte sich freundlich zu ihm, ehe er die der Base ergriff und

schoene Worte ihr sagte von alter Freundschaft und den guten Zeiten, die gewesen und nicht wieder kämen. Als sie ihn nedisch schalt, daß er so lange schon in Hohen-Blatz sich nicht blenden lassen, antwortete er, wenn einer dabei verloren, sei er es. „Ach die guten alten Zeiten, als ich noch ein freier Mann war!“ Er leuchtete und nun sah er den jungen Peter Melchior. „Welche Freude einen so alten Freund zu sehen!“ Er ließ es nicht bei einem Händedruck genügen. „Nad welche Überraschung, auch den würdigen Dechanten von Alt-Brandenburg! Ist's doch fast, als hätten die H'nen mich in ein Haubenschloss geführt, wo ich lauter alte, alte Bekannte finde.“

„Sprecht nicht von Hexen, Herr von Lindenbergs,“ sagte Peter Melchior. „Mit denen ist nicht zu spaßen.“

„Ihr habt recht,“ lachte der Guest. „Es wär' übel, wenn ich plötzlich erwachte, alles wär' verschwunden, und ich säge allein im Moor. Aber wo ist unser biederer Herr Gi, wo versteckt sich Herr Gottfried?“

Die Edelfrau schlug die Augen nieder: „Ach, Herr von Lindenbergs, seit er aus Berlin kam —“

Er ließ sie nicht aussprechen: „Richtig, ich entsinne mich, er kommt vom Landtage.“

„Und da ist er noch etwas angegriffen.“

„Er tat dem Landmarschall Betsch, Base, Betsch wie ein Edelmann, das kann ich versichern. Ein wackerer Ritter, reist aus der alten Zeit. Will keinen über sich kommen lassen. Man lobte ihn allgemein in Berlin, als er in den Wagen gehoben ward. Der Kurfürst, darf ich Gott vertrauen, war sehr zufrieden, wie er sich beim Landtage benommen. Das ist ein braver Mann, sagten Seine Gnaden, der gehört nicht zu den Stärkerern, die alles besser wissen wollen als ich.“

Nach einem langen Mitt durch Nacht und Wald war auch ein Hofmann jener Tage hungrig und durstig; darum nahm er gern den Arm der Hausfrau, als die ihn aufforderte unter ihrem schlechten Dach vorließ zu nehmen, mit

Kanada nieder und wählte sich eine Frau unter seinen Stammesgenossen. Dieser Ehe entsprochen mehrere Kinder, von welchen aber nur ein Sohn und eine Tochter am Leben blieben. Der Sohn trat in die Fußstapfen des Vaters und ist ebenfalls Arzt. Dr. Dronhyatela lebte von Jugend an abstinenz. Er trat im Alter von 17 Jahren dem Gutsmeister-Orden bei und bekleidete in denselben längere Zeit die höchsten Amtsstühle. Die Gaergie, mit welcher Dr. D. an seiner Bildung gearbeitet hat, verdankt er nicht in letzter Linie der von Jugend auf geübten Erhaltshamkeit vom Alkohol, welcher die Hauptursache des Unterganges seiner Rasse ist.

Eine Konferenz sozialdemokratischer Gastwirte Deutschlands, die von 32 Delegierten aus Berlin und den Vororten, sowie aus Brandenburg a. H., Bremen, Bremerhaven, Braunschweig, Altenburg, Dresden, Hamburg, Hannover, Magdeburg, Köln und Bremen besucht war, beschloß dieser Tage in Berlin die Gründung eines Verbandes sozialdemokratischer Gastwirte Deutschlands. Ein Bundesorgan soll ebenfalls gegründet werden. Mitglied kann jeder werden, der das Gast- und Schankwirtschaftsgewerbe selbstständig oder in Vertretung betreibt, einer politischen oder gewerkschaftlichen Organisation im Sinne der modernen Arbeiterbewegung angehört. Der Verband erhebt ein Eintrittsgeld von 3 Ml. und einen monatlichen Beitrag von 1 Ml.; in außordentlichen Fällen kann der Vorstand Extrabeiträge erheben. Der Verband gewährt eine Notfallunterstützung bis zu 100 Ml. und Sterbegelder je nach der Dauer der Mitgliedschaft von 50 bis 250 Ml.

In einer Parteiversammlung zu Bremen trat der zum Delegierten für Bremen gewählte Genosse Ullensbaum dafür ein, daß für eine Einschränkung des Leberrgewichts der Berliner Genossen auf den Parteitag gelingt und die Zahl der stimmberechtigten Genossen, die lediglich als Reichstagsabgeordnete, ohne jedoch ein spezielles Mandat für den Parteitag zu haben, bisher auf den Parteitagen eine Macht darstellten, reduziert werden müsse.

Das Straffonto der Arbeiterbewegung wurde im August d. J. mit 3 Tage 11 Wochen und 1 Tag Freiheitsstrafen und 900 Ml. Geldbuße belastet.

Berfolgungen der Parteipresse. Vor wenigen Wochen haben erstmals die Genossen Radof und Mehrlein von der Presse der "Völkerwoche" das Gefängnis verlassen, und am 7. September wurde den Redakteuren Mehrlein und Löwe bei einer polizeilichen Vernehmung eröffnet, daß vier neue Prozesse gegen dieselben wegen Preßvergehen eingeleitet sind. Genosse Mehrlein war kürzlich auch zu einer Geldstrafe von 1000 Ml. verurteilt worden wegen Beleidigung aller deutschen Unteroffiziere; in einer der letzten Gerichtsverhandlungen gab der Vorsitzende zu, daß diese Beurteilung unhaltbar ist, weil der § 185 nur eine Geldstrafe von 600 Ml. zuläßt. Ein gleichartiges Versehen würde aber einem Redakteur unter Umständen mindestens einen Monat Gefängnis einbringen.

Ein Parteiveteran gestorben. In Frankfurt am Main ist am Dienstag nachmittag ein alter Parteikämpfer aus der Lichtensteiner Schule gestorben: der Parteienältere Wilhelm Welser. Welser war am 22. September 1833 in Kassel geboren. Er ging frühzeitig in die Fremde und trat anfangs der 60er Jahre in Leipzig in den dortigen Arbeiterbildungsverein. Als er einige Jahre später nach Frankfurt überquerte, schied er aus hier der Lichtensteiner Gemeinde an und wurde nach Berndt-Beder Bevollmächtigter dieser Gemeinde. Welser zeigte sich gleich in den ersten Wochen seines Beauftragten durch großen Erfolg in der Agitation und erzielte darüber hinaus eine hohe Beliebtheit. Ein geborener Redner war er ja freilich nicht, er sprach aber durch seine Fertigkeit und in humoristischer Weise. Nach einem Streit, daß Welser einmal im "Stadtcafe" hielt, kam der damalige Frankfurter Polizeipräsident zum Vorgeraden und meinte in französischer Sprache: "Gottverdamm Dich noch mal, was für eine Art ist das? Ich habe ja Geduld, als ich mir schon die Bartlade gehabt habt". Nach der Abreise Frankfurts 1863 durch "die Freiheit" hatte freilich die Gemeindemitte auf und schon zwei Tage nach dem Einzug Vogel von Hallenstein begann die Besetzung der kleinen Arbeitergemeinde, und Welser, einer zuerst fast Woche am Ende hinzubekommen durchzumachen. Erneut erzielte Welser in jenen Tagen die hohen Erfolge, die sie damals der Polizei gewißlich zur Ausübung der Verdrießlichkeit der Bekämpfung der Ideen schafften. Welser starb bei der Wahl zum Norddeutschen Bundestag (12. Februar 1867) als sozialistischer Kandidat dem Geldsünder Carl Mayer Rothschild gegenüber aufgestellt und brachte es auf 370 Stimmen. Natürlich wurde Welser fortan von der Polizei um so erhöhte Aufmerksamkeit gewidmet, aber das genügte ihm wenig. Mit Lassalle und der Gräfin Hatfeld stand Welser in engster Verbindung; die Gräfin fungierte auch als Taufpatin bei seinem ersten Tochterchen aus erster Ehe, Helene. In den letzten Jahren litt Welser sehr an einem nervösen Leiden, das wiederholte seine Intoxikation in einer Nervenheilanstalt nötig machte. Infolgedessen mußte er sich auch vom Parteileben zurückziehen. Aber wie unermüdlich dieser Mann früher für die Partei tätig war, erhellt aus der Tatsache, daß er mit Lassalles Zustimmung den ersten freien Turnverein in Frankfurt gründete und später, unter dem Sozialistengesetz, bei der Gründung eines Arbeiterclubs mitwirkte, der freilich bald der Auflösung verfiel. Die Partei wird dem Alten stets ein ehrenvolles Andenken bewahren.

Die Japaner und der Sozialismus. In der soeben eingetroffenen Nummer des "Sozialist", des Zentralorgans der japanischen Sozialdemokratie, wird die Frage erörtert, wie es komme, daß der Sozialismus, der nun doch schon seit 12 Jahren verbreitet werde, in Japan nicht schnellere Fortschritte macht. Als wesentlicher Grund hierfür wird die immerhin noch geringe Entwicklung der Industrie angegeben. Unternehmen auf großkapitalistischer Basis, in denen viele Arbeiter beschäftigt sind, seien immer noch nicht vorhanden. Die Kleinindustrie ist noch vorherrschend und jeder Arbeiter trägt sich noch mit der Hoffnung, eins selbstständig zu werden. Sodann wird aber auch der Volkscharakter als hinderlich bezeichnet. Es gehe ein romantisch-ritterlicher Geist durch die Nation, der das Geld verachtet, dafür aber nach Ruhm und Ehre geizt. Auch magten sich die Eindrücke aus der Feudalzeit noch geltend und können zum Ausdruck in der Unterordnung unter höhere stehende, besonders in einer fast maßlosen Verehrung des Mikado. Es wird aber der Hoffnung Ausdruck gegeben, daß nach Beendigung des Krieges alle Verhältnisse in Japan einer großen Umwälzung unterworfen werden, daß die industrielle Entwicklung in viel rascherem Tempo vor sich gehe und daß damit dem Sozialismus ein weites Tätigkeitsgebiet eröffnet werde.

**Aus Nah und Fern.**

Chronik der Majestätsbeleidigungs-Prozesse. Ein Jahr Gesangnis erhält wegen einer unbedachten Anmerkung über den Kaiser der 40 Jahre alte Schmiede, ehemaliger Karl Schyja von der Strafammer zu Liegnitz zu Lebzeiten des deutschen Kaisers begangen haben und zwar in getrunkenem Zustande. Er hatte sich der Verfolgung entzogen und wurde fachbrieflich verfolgt. Der Staatsanwalt hielte eine Gefängnisstrafe von fünf Monaten für ausreichend, die Strafammer erkannte aber, wie erwähnt, "mit Rücksicht auf die Schwere der Majestätsbeleidigung" auf ein Jahr Gefängnis!

Die Wasserschäden des Jahres 1903 sind nach der "Statist. Korr." in Preußen aus 6501 Gemeinden, d. h. 121 Prozent sämtlicher Gemeindesiedlungen, auf 36 665 060 Ml. an Früchten und 7 770 580 Ml. an anderweitigem Verlust auf einer Fläche von 372 648 Hektar ermittelt worden. Im einzelnen hat sich durch Versandung des Bodens ein Verlust von 2 347 920 Ml. ergeben. In Gemeinden sind Verluste im Werte von 1 990 060 Ml., an Brüden usw. von 3 317 140 Ml. vorgekommen. Der Verlust ist im Werte von 115 460 Ml. geschädigt worden. Am größten war mit 2 496 300 Ml. der Wasserschaden in dem Kreise Reichenbach, demnächst mit 2 011 690 Ml. im Landkreis Oppeln, mit 1 981 910 Ml. im Kreise Kojetz, mit 1 803 910 Mark im Landkreis Ratibor, mit 1 791 870 Ml. im Kreise Neustadt in Oberschlesien, mit 1 761 970 Ml. im Kreise Marienwerder. Außerdem hatten drei Kreise, Königsberg i. d. Ne., Landkreis Breslau und Brieg, Wasserschäden von mehr als 1 Million Mark auszuweisen.

Deutsche Rechtsprechung. Eine Anzahl weiblicher Ortsärzte aus Odra hatte sich auf der Strafammer in Danzig einzufinden, teils als Zeugen, und die Witwe Auguste Kantowatz als Angeklagte. Die Frauen waren mit der Armeepflege des Ortes nicht zufrieden und sitzen dort. Sie wollten nun deshalb mit einer Bitte um Unterstützung durch die Gemeinde an den Herrn Landrat wenden. Ihnen war auch geraten worden, dies schriftlich zu tun. Mit der Kunst des Schreibens war es nun aber bei diesen Frauen schlecht bestellt, nur die Angeklagte war so glücklich, von

Brandenburg, um etwas vorzugeben. Das schon besprochene Kleidergeschäft, welches damals anfangs so viel Gerede gemacht, wurde auch seinem Körper wohl gestanden haben, aber er kam nicht vom Hofjagd, sondern von der Jagd. Neben den hohen braunen Stiefeln mit Silberspangen, die bis über die Knies reichten, schmiegten sich engere Hosen an den schlanken Körper, die nur am Leib, nach der burgundischen Mode in leichter Passe ausgezogen. Nach der selben Mode war auch sein gefülltes Taftwams, welches sich in einer Spalte tief zum Rock senkte, und von einem ausgelegten Kragen gehalten wurde. Darauf hing der kurze Jagdrock, auf ein kleines Stück Arbeit. Nur den Hals schmiegte sich eine Krawatte, die den Hoffmann, der das Ausland gelehrt, bestillt und bestickt, und läßt den Sturmen des nächtlichen Rittes widerstehen hätte. Seine Stiefel war nicht zu hoch, sein Rock nicht zu lang, aber sorgfältig gefertigt, und die ins Hochreie wiedenden Haarspitzen waren fast glatt geschnitten. Leders, die in wildes Haar aussetzen und struppige Hörte gelten in jener Zeit noch als ein Zeichen männlicher Kraft und edleres Natur in diesem Lande.

Wann er sich durch diese Kleidungen merklich von allen hier Anwesenden unterscheidet, so war er's auch weit mehr durch sein eigenartiges Wesen und die seine Art, wie er mit jedem sprach. Wie verbindlich wirkte er dem Hass gegen die Freiheit, ich erschreckend, daß er ihr vorhin nicht gleich entgegnete. Zur Wittere redete er so freundlich und herzig, wie einer, der eine Frau, die war nicht gleichmäßig, nach langen Jahren wiederhebt, und es tauchten allmählich liebe Erinnerungen auf, ja sie und ich, daß wir darüber die Jahre und Menschen vergessen. Was sie jetzt noch erinnerte, wie bald entzückt er sich der geringen Schönheit, wie häufig er mit aufsehenerregender Aufmerksamkeit auf sie und fragte immer denn, was traurig klung,

ihren Schulkenntnissen noch ziemlich viel behalten zu haben. Sie erwies ihren Freundinnen die Gefälligkeit, die Blutzsueze zu schreiben und bezog für ihre Mühe Honorare von einer Tasse Kaffee angefangen bis zu 25 Pf. bar. Im Fall des Falles sollte sie noch je 50 Pf. erhalten. Sie wurde wegen Verletzung der Gewerbeordnung — hatte sie doch ihrer berufsmäßige (?) Tätigkeit nicht angemeldet, noch Steuer bezahlt — vors Schöffengericht zitiert, das sie natürlich frei sprach. Die Staatsanwaltschaft legte aber Berufung ein und in der neuen Verhandlung verurteilte die Strafammer die Angeklagte zu 60 Mark Geldstrafe, obwohl die Zeuginnen einstimmig zu ihren Gunsten aussagten. Die Danziger Strafammer darf auf diese Entscheidung wirklich stolz sein.

Der älteste Redner Deutschlands ist unzweifelhaft der Stadtverordnete Schneider-Eberswalde, der jetzt 103 Jahre alt ist. Der alte würdige Herr, der in diesen Tagen der Öffnung der Dörfbau-Ausstellung in Eberswalde bewohnte und dort noch eine Rede hielt, ist noch sehr tüchtig. Er hat eine ganze Reihe von Ehrenämtern inne, welche er zur Zufriedenheit seiner Wähler verwalten.

Schulunterricht im Kuhstall wird seit einiger Zeit in Bagenz im Landkreis Rottbusch erlaubt, da das alte Schulhaus durch einen Neubau ersetzt wird und geeignete Schulräume angeblich nicht zu erlangen waren. Die Tür des eigenartigen Schullokals muß ständig offen bleiben, um etwas Licht hereinzulassen, da die kleinen Fensterscheiben zerkrümmt und die Löcher mit Stroh zugestopft sind. Einige Hausväter haben erklärt, daß sie ihre Stuben nicht mehr zum Unterricht schließen würden, wenn kein anderer Raum dafür benutzt würde. Demnächst soll das Schullokal durch den Kreisarzt besichtigt werden. — Bedarf es wirklich erst einer kreisärztlichen Besichtigung, um festzustellen, daß solche Schulräume unmöglich und unhygienisch sind?

Einen gräßlichen Tod fand der Arbeiter Karl Blumhof aus der Wiesenstr. 60 in Berlin, der bis vor einigen Tagen auf dem Schulneubau in der Bankstraße beschäftigt war. Blumhof geriet mit einem Arbeitsgenossen in einen Streit, der dann endete, daß ihn sein Gegner in die mit scharf gelöschtem Fall gefüllte Grube stieß. Entzündlich verbrannt wurde der Unglüdliche nach dem Krankenhaus gebracht, wo er jetzt seinen Verleidungen erlegen ist.

Der Bier- und Braunkrautverbrauch geht zurück. Es kann als ein günstiges Zeichen für die Entwicklung eines Volkes angesehen werden, wenn der Braunkrautverbrauch, wie in Deutschland dies der Fall ist, von Jahr zu Jahr zurückgeht. Im Jahre 1890 belief sich der Verbrauch von Braunkrautwien pro Kopf der Bevölkerung noch auf 47 Liter reines Alkohol; im Jahre 1900 waren es noch 44 Liter und 1903 nur 40 Liter. Der Bierverbrauch ist in Deutschland ebenfalls im Rückgang begriffen. Im Jahre 1900 wurden in Deutschland 125 Liter pro Kopf getrunken, 1902 nur 116, und 1903 zeigt wieder einen Rückgang. Daher nimmt hier allerdings noch die erste Stelle ein. Das Jahr 1904 wird wohl wieder eine Erholung des Bierverbrauchs verzeichnen; allein hieron ist nur die außerordentlich große Hitze dieses Sommers schuld.

Vom Militarismus. Wegen Unterschlagung von Dienstgeldern wurde vom Kriegsgericht in Augsburg der Unteroffizier Söllner, der Bärmutter des Bezirkskommandos Weilheim war, zu drei Monaten Gefängnis und Degradation verurteilt. Söllner würde sich aber kaum an den Schädel Molochs vergraben haben, wenn man den Mann nicht durch Hunger zum Verbrechen getrieben hätte. Er bekam nämlich statt des Abendessens täglich 5 Pf., statt des Brotes täglich 8 Pf. und statt Wärme und Stiefel alle drei Monate 4,52 Mark. Selbst der Leutnant mußte zugeben, daß mit diesem Gelde auszukommen eine Unmöglichkeit sei.

Bruder nimmt den Bettelstab, Soldat blift die gewest. Aus München wird berichtet: Der Parkeettische in einer Anton-Festner in München hat den Feldzug 1870/71 mitgemacht. Wegen seiner an den Tag gelegten Tapferkeit wurde er mit dem Eisernen Kreuz zweiter Klasse ausgezeichnet. Er kam frank aus dem Kriege zurück. Solange er noch jünger war, konnte er lediglich den Unterhalt für seine Familie verdienen; nun ist er 68 Jahr alt, seine Frau ist bettlägerig. Nach dem Zeugnis eines praktischen Arztes leidet er an chronischer Lungenschwäche, die wahrscheinlich auf die Strapazen des Feldzuges zurückzuführen sei. Seit einiger Zeit bezahlt er monatlich 10 Mark aus dem Kaiser-Wilhelm-Fonds; das war zum Leben zu wenig, zum Sterben zu viel; das von ihm an das Bezirkskommando gerichtete Gesuch um Gewährung einer monatlichen Pension auf Grund

eine freundliche Wendung zu geben. Wie schlug er auf ihre Hand und rüttete, wo es des Trostes bedurfte, nicht wie ein Liebhaber, wie ein alter Freund, der es bleiben wird, trotz der Jahre und Widerwärtigkeiten.

Aber wieder ein anderer ward er, als die Töchter eintrafen, und mit verschärfter Mähne den vornehmen Gast und Verwandten bewillkommten. Eva Bredow wurde fast rot, daß sie ihm so häuerisch grob die Hand geboten. Er hatte nicht eingeschlagen, sondern die Finger zart fassend sie an seine Lippen gebracht und auf ihr: "Gott grüß Euch Beller von Lindenberg!" hatte er eine Weile wie verwundert sie angeschaut.

"Ei, das schöne Fräulein soll meine Mähne sein!" "Gewiß, Herr, es ist die Eva, sprach die Mutter erfreut, ja Sie damals bei der Heiligung auf den Katen schicktest. Ihr saget noch, sie würde der Mutter gleichen."

Der Gast schien sich noch von seinem Stamm zu erhalten: "Wahrhaftig, ich glaube doch am Ende, ich bin hier in einem verzauberten Schloß. Fürchte, wenn ich Ihre Hand nicht fasshalte, sie wird mir wie eine Kugel verschwinden."

"Macht sie doch nicht verschwinden. Das dumme Ding ist schon purpurrot, und magt nicht die Augen aufzuschlagen." Eva hätte wohl die Augen aufgeschlagen; sie schämte sich ihrer Hände; die waren doch rot vom Waschen. Und als er weiter sprach von einer Rose, die er in der Hand gefunden, die aber eines Fürsten Gartens zieren würde, ward sie ganz ängstlich und hätte fortlaufen mögen, wäre die Mutter nicht gewesen, die ihm auch ihre zweite Tochter vorstellte.

(Fortsetzung folgt)

des ärztlichen Zeugnisses wurde ab schlägig beschieden, nachdem der Stabsarzt konstatiert hatte, daß keine Wahrscheinlichkeit dafür gegeben sei, daß die chronische Lungenblähung des Veteranen auf die Strapazen des Feldzuges zurückzuführen sei. Im vorigen Jahre richtete er neuerdings ein Gesetz, dasmal an den Vorstand für das Invalidenwesen des bayerischen Kriegsministeriums, Oberst v. Schenk. Um die Kosten der neuzeitlichen ärztlichen Untersuchung zu sparen, radelte er die Jahreszahl des schon früher beigelegten Zeugnisses und änderte die Jahreszahl 1902 in 1903 um. Es kam um Pauson, damit er in den letzten Tagen seines Lebens nicht bestellt müsse. Die Fälschung wurde erkannt; das dankbare Vaterland gab dem Veteranen gar keine Pension, dagegen wurde der mit dem Eisernen Kreuze dekorierte Major dem Staatsanwalt ausgeliefert. Er hatte sich wegen eines Verbrechens der Privaturlundenfälschung vor dem Landgericht München I zu verantworten. Er war geständig, berief sich aber auf seine große Notlage. Der Staatsanwalt beantragte einen Monat Gefängnis, der Angeklagte bat tränenden Auges um eine milde Strafe. Das Gericht erkannte nach langer Beratung auf Freispruch, da es, wie in der Urteilsbegründung ausgeführt, sich nicht davon überzeugen konnte, daß das gefälschte Zeugnis zum Beweise von Recht und Rechtsverhältnissen erheblich sei.

**Große Bureaucratie.** Wie bekannt, hat im Prinzenauener Forste, der dem Herzog Ernst Günther von Günther von Schleswig-Holstein, dem Schwager des Kaisers, gehört, am 16. August ein Waldbrand gewütet. Mit Hilfe von Militär, das aus den benachbarten Garnisonen schnellst herbeigerufen wurde, gelang es, nach angestrengter Arbeit des Feuers Herr zu werden. Schneller aber noch hat die sonst so saumelige Bureaucratie gearbeitet. Der Oberpräsident von Schlesien, der Liegnitzer Regierungspräsident und der Präsident der Breslauer Eisenbahndirektion trafen sofort zur Besichtigung ein und in einer Konferenz dieser drei Würdenträger wurde, so berichtet die „Zukunft“, auf Schloss Prinzenau im Gegenwart des Herzogs noch am selben Tage festgestellt, daß der Brand „durch den Fankentwurf einer Lokomotive“ entstanden sei und der preußische Eisenbahnpunkt aus den Schaden — es handelt sich um eine siebenstellige Summe — zu ersparen habe. — Und da sage noch einer, daß die preußische Bureaucratie nicht schnell genug arbeite, und daß der preußische Eisenbahnpunkt sich nicht sofort zeige!

**Hindernisse im Simplontunnel.** Im Simplontunnel wurde Donnerstag unvermutet eine heiße Quelle von

45 Grad mit 100 Sekundenstern angebohrt, sobald die Arbeit auf einige Zeit eingestellt werden muß. Der auf den 15. Oktober erwartete Durchschlag erfährt damit einige Verzögerung.

**Ein furchtbares Familiendrama.** Ein furchtbares Familiendrama hat sich in dem Dorf Gullermie im Kanton Valais im Montagne abgespielt. Die Frau eines Schuhmachers, die an Geistesgeblödigkeit litt, wußt, während darüber, daß ihr der Mann kein Geld geben wollte, ihre drei Kinder in einen Sumpf und stürzte sich nach vollbrachter Tat selbst hinein. Alle vier wurden als Leichen aufgefunden.

**Kein Fußgang.** Die Nachricht des „Neuen Wiener Journals“, daß der Prinz Schönburg mit Alice von Bourbon einen Fußgang nach Rom unternommen habe, ist, wie man der „Frank.“ zitiert, aus Dresden schreibt, erfuhr den. Der Prinz befindet sich in Stadelhof in Kärnten, die Prinzessin in Neapel. Die Ehe bleibt geschieden.

**Ein Polizeikreis ist in Aalesund ausgebrochen.** Die Stadt ist seit einigen Tagen ohne Polizeischutz. Das Publikum sympathisiert mit den streitenden Schuhleuten, die eine beschleunigte Wohnzulage fordern, welche ihnen um so mehr zu föhlen wäre, als in der abgebrannten und noch immer nicht wieder aufgebauten Stadt außerordentliche Leidensverhältnisse herrschen.

**Eine zweifellos neue Methode des Taschendiebstahls.** Ein Parisier Gauner erfand, der mitten auf der Straße ein Fahnenstiel errichtete. Dieses bestand zwar nur aus einem Instrumentenkasten und einem Stuhl, trug aber ein um so größeres Plakat: „Für zehn Jahre weiße Zähne!“ Während der Mann den Kunden die Zähne reinigte, räumte ihnen seine Frau die Taschen — mit gleicher Gewandtheit auf. Dieser Tage hat man das Paar erwischt und verhaftet.

**Ein großer Goldfund auf den Goldfeldern in Nevada wird aus Salt Lake City (Ber. Staaten) gemeldet.** Es wurde ein Bergwerksgang angebohrt, dessen Erz Gold im Wert von 24 000 Mark für die Tonne ergab. Der Gang ist 40 Fuß breit und von unbestimmter Länge. Hunderte von Goldsuchern strömen nach dem Fundort.

### Bekte Nachrichten.

**Posen.** Liebestragödie. In Babianice bei Lodz (Russ. Polen) erschoss der Oberlehrer Chmielensti ein Fräulein Racienka, das seinen Heiratsantrag abgewiesen. Der Mörder erschoss sich dann selbst.

**Lemberg.** Das Theater in Wilna ist vor einigen Tagen gänzlich niedergebrannt. Das Feuer kam des Nachts auf der Bühne aus, und bis 10 Uhr vormittags war das ganze Theatergebäude bis auf die Grundmauern zerstört. Die Ursache des Brandes ist noch nicht bekannt.

**Genua.** Brennender Dampfer. Der hölzerne Dampfer „Ariadne“, mit Steinkohlen von Rotterdam, ist im heutigen Hafen in Brand geraten. Die Löschversuche waren bisher vergebens.

**Paris.** Fünf Arbeiter erstickt. In Allis erstickten fünf Arbeiter infolge Eindringen von Kohlengasen. — In Orleans starb Donnerstag unter donnerähnlichem Getöse die dortige Kathedrale ein. Das Bauwerk zeigte schon seit einiger Zeit bedeutende Risse. Menschen sind nicht verunglückt.

**Savre.** Dampferkollision. Der Dampfer „Flandria“ stieß auf der Seine mit dem Schlepper „Anton“ zusammen. Der „Anton“ wurde mittschiffs angerammt und sank. Der Kapitän, seine Frau, ihr Kind und ein Mann von der Besatzung sind ertrunken. Die übrige Mannschaft wurde von der „Flandria“ gerettet.

**New York.** Eisenbahnunglück. Bei Charlotte in Nord-Carolina brach nach einer Kabelmeldung der „Frank.“ ein Zug der Seaboard-Air-Linie durch eine Brücke über den Catawbafluss. Viele Menschen sind verunglückt. Sechs Passagierwagen stürzten in das teilweise trockene Flussbett herab. Die Lokomotive und der Tender stießen auf sie, wodurch die Trümmer in Brand gerieten. Die Totenzahl ist noch unbekannt, da beim Heraufstreuen des Zuges die Telegraphenleitung zerriß. Nach den bisherigen Meldungen wurden fünfzehn Personen getötet und zwanzig verletzt.

### Hamburger Marktbericht.

Hamburg, 9. September 1904.

**Butter.**

I. Qualität . . . . .	M. 118-125
II. Qualität . . . . .	100-112
Ferner:	
Fröhliche und ältere Bauernbutter . . . . .	80-90
Schlesw. und holst. Bauernbutter . . . . .	70-75
Russische und ähnliche . . . . .	96-104
Galizische und ähnliche . . . . .	80-83
Finnische Butter . . . . .	—
Amerikanische . . . . .	—

### Gelegenheitskauf.

### Fahrräder

einen größeren Posten, feinstes Qualitätsmarken, welche teils durch längeres Lagern leicht beschädigt, teils mangels Zahlung zurückgegeben werden, gebe zu billigen Preisen ab. Tafelloße kräftige Tourenräder schon von M. 50 an. Neue Mäntel M. 6.50 an, Laternen M. 1.80 an. Schläuche „350“ „Gloeden“ „0.30“ prima Qualität.

Sämtliche Reparaturen, Emailierung, Bernidlung in eigenen Werkstätten wie bekannt schnell, billig und gut.

**O. Störzner,** Güterstraße 54.

Schlösser und Mechaniken. Fernpreis 1278. Ferner empfiehlt billige aber gute Nähmaschinen, Vollpumpenwaschmaschinen, neu, großartig bewohnt, Wangeln und Wringmaschinen. Geschäftsprinzip: Immer besser und billiger.

**Willy Koch,**  
Bahntechniker,  
Lübeck, Holstenstr. 21.

Bezugssquelle nur guter Sorten Matjes, Sommerfang und Flohmerringe, von Anchovis bester Qualität, der beliebten Hüttlinger Salz- und Saucergurken, fl. Himbeer- und Kirschsaft Fabrik des überall beliebten nach alter bewährter Bunge'scher Methode hergestellten Essigs und Essig-sprits, von Wein-, Himbeer-, Estragon-, Gewürz- und Konserve-Essig.

**H. L. Wiegels** vorm. **J. C. Bunge**  
Essigfabrik gegr. 1825.  
Fischergrube 61. Fernprecher 217.

**Zentral-Verband**  
der Handels-, Transport- und  
Verkehrsarbeiter Deutschl.  
(Bahnstelle Lübeck)

Dienstag den 13. September  
präzise abends 9 Uhr  
**Mitglieder-**

**Versammlung**

im Vereinshaus, Johannistraße 50/52.

**Lage 3. Ordnu n g.**

1. Die Entwicklung der Technik im Transportgewerbe. Ref. Koll. J. Stelling.
2. Agitation.
3. Unser Wintervergnügen.
4. Innere Vereinsangelegenheiten. Bühnliches Eröffnen erwartet.

**Der Vorstand**

Vorstandssitzung: Dienstagabend 8½ Uhr.

**Arbeiter-Radsahr.-Verein Lübeck.**

Gegründet 1894.

Tour nach Crimmesse u. Umgeg.

am Sonntag, den 11. September.  
Ab 1 Uhr nachm. vom Verein, Johannistraße 50.

**Der Vorstand**

10 Pfennige

nach Schwartau, Abfahrt Drehbrücke

Sonntags nachm. nach Bedarf mit kurzen Pausen.

Ab Lübeck letzte Tour 8½ Uhr abends.

Ab Schwartau letzte Tour 8½ Uhr abends.

Lübecker Hafensäfte Ge. m. b. H.

# Berliner Volks-Zeitung

Organ für jedermann aus dem Volke  
mit reich illustriertem Sonntagsblatt.

Chefredakteur: Karl Vollrath.

Diese jetzt in ihrem 52. Jahrgange erscheinende altbewährte Vorkämpferin für Freiheit und Recht bietet trotz des billigen Preises in bezug auf Gediegenheit und Reichhaltigkeit alles das, was ein gutes Volksblatt im wahren Sinne des Wortes enthalten muß.

Interessante Leitartikel.

Moderne Weltanschauung.

Schnelle und zuverlässige Berichterstattung über alles Wissenswerte. — Unabhängiger und ausführlicher Handelsteil. — Theater, Musik, Kunst, Wissenschaft, Technik.

Interessante Romane erster Autoren.

Die „Berliner Volks-Zeitung“ erscheint

**täglich zweimal**

morgens und abends.

Abonnementpreis bei allen Postanstalten des Deutschen Reiches

**durch 2 Mk. 40 Pf. vierteljährlich**

oder

**80 Pf. monatlich.**

Probe-Nummern unentgeltlich von der unterzeichneten

Expedition der Berliner Volks-Zeitung

Berlin SW. 19, Jerusalemer Straße 46/49.

**Ia. Kronsbeeren**  
Bahn- und Postversand  
**Pfund 18 Pfennige**

bei  
**T. Buhrmann.**

**Prima flüssige Kohlensäure**  
gibt billigst ab  
**Lübeck. Otto Schweichler.**

**Gehr. schöne Meiereibutter**  
zu Pfd. Mk. 1.20 empfiehlt  
**Wilh. Langbehn Nflg.**

Warendorfstraße 21 a.  
Es ist Tatsache, daß ich die meisten Verlobungs-Ringe zu meine Arbeitserfolgen verkaufe.  
G. Creutzfeld, Görschen, Gaudstr. 19.

# Schulschreibhefte

in allen Liniaturen — genau nach Vorschrift  
empfiehlt die

**Buch- und Papierhandlung von Friedr. Meyer & Co.**

**Prima Flohmen-Schmalz**

10 Pf. 70 Pf.

Jeden Sonnabend:

**Warmer Knackwurst**

empfiehlt

**Chr. Scheel**

Gothastraße.

**Feinste Meiereibutter Pfund 1,20.**

**H. Bargwaldt, Ludwigstr. 36.**

**Prima Flohmen.**

**Prima fetten Speck p. Pf. 60 Pf.**

**weißes Schmalz - 60 -**

Bratenschmalz 40 Pf., ger. Mettwurst 80 Pf. n.

M. 1.00, gekochte Mettwurst 60 Pf., Leberwurst

60 Pf., Brühwurst 50 Pf., Braunschweiger Wurst

50 Pf., frisches Rippfleisch 30 Pf.

M. Lahrtz, Böttcherstraße 16,

Filiale: Rosenstr. 10.

Fernruf 348.

# Achtung! Kohlenarbeiter!

## Veranstaltung

Montag den 12. September

abends 8½ Uhr

im Vereinshaus, Johannisstr. 50-52

Tages-Ordnung:

1. Komitee-Wahl zum Ball.

2. Verschiedenes.

Erwünschen sämtlicher Kollegen ist notwendig

Der Vorstand

# Solotheum

Morgen Sonntag:

## Grosser Tanz

in beiden Sälen.

Abwechselnd Streich- und Militärmusik.

Anfang 4 Uhr.

Eintritt frei.

W. Dassler.

## Neu - Lauerhof.

Herrn Sonntag:

## Tanz-Kräntzchen.

Anfang 4 Uhr.

## Einsegel

Herrn Sonntag:

## Gr. Ernte-Ball.

Chr. Koch

## Traustrand Moisling.

Jeden Sonntag:

## Freies Familienkränzchen

Motorboot-Verbindung. Wieder bei jedem Motorbootes 11 Uhr abends. Silhouette sind im Boot Traustrand zu haben.

## Louisenthal

Herrn Sonntag:

## Große Tanz-Musik.

Eintritt frei.

Anfang 4 Uhr.

W. Giese.

## Friedrich-Franz-Halle

Herrn Sonntag:

## Familien-Kräntzchen

Gustav Glöde.

## Waisen - Hof.

Herrn Sonntag:

## - Tanz. -

## Restaurant Recknagel.

Geninerstrasse 30

Herrn Sonntag:

## Tanz-Kräntzchen.

Anz. Recknagel.

## Reichardtsaus Wadersburg.

Herrn Sonntag:

## Tanz-Kräntzchen.

## Große Eröffnungssieger

In dem jetzt den erneuerten Saale

Gasthof

## Stadt Schleswig

14 Hundestraße 14

zu Sonnen auf den 10. September

mit KONZERT.

Anfang 10 Uhr.

## Früh - Schoppen.

Ausschank u. ff. Haushalter.

Eisbein mit Sauerkohl.

Gebr. Leben ergebend der

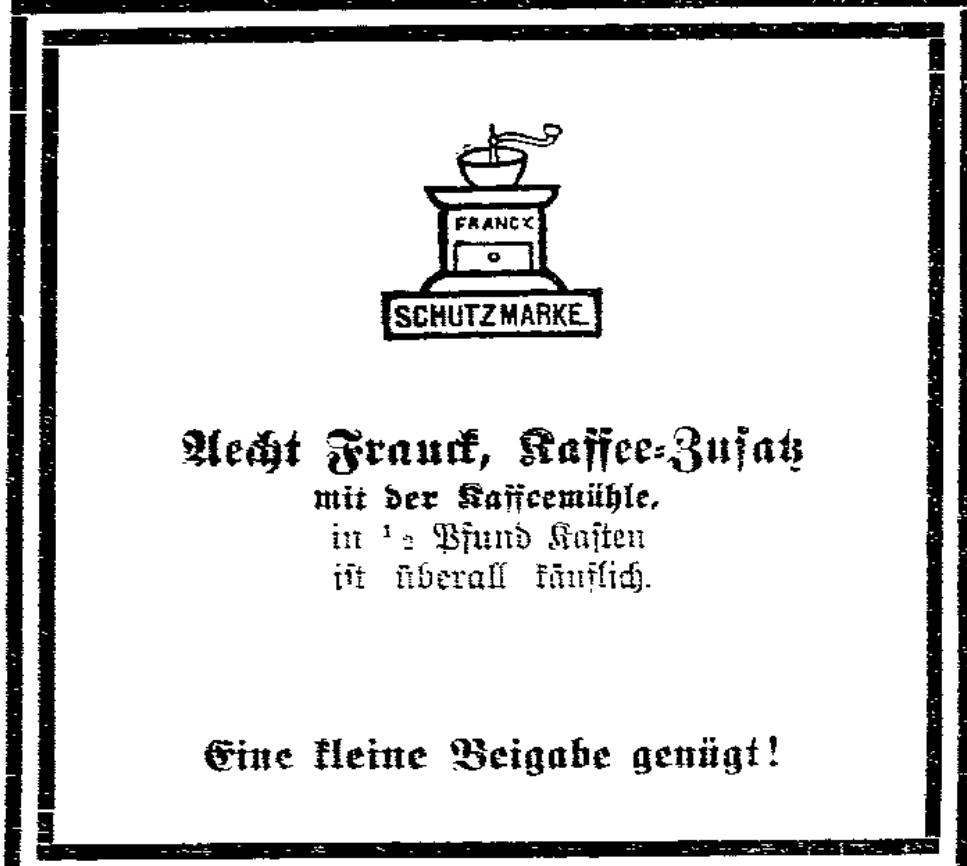
J. C. B. Schmehl.

## Einem geehrten Publikum zur gefälligen Nachricht, daß ich meine Bäckerei von Ravensbusch nach Fackenburg verlegt habe.

Indem ich für das mir bis jetzt geschenkte Vertrauen bestens danke, empfehle ich mich dem  
geehrten Publikum auch fernerhin. Ich werde bestrebt sein, durch reelle Bedienung und Lieferung  
guter Backware mir die Gunst des geehrten Publikums zu erhalten.

(In meinem Betriebe sind die Forderungen des Verbandes bewilligt.)

Friedrich Paasch, Bäckermeister,  
Fackenburg.



Necht Frauck, Kaffee-Zusatz  
mit der Kaffemühle.  
in 1½ Pfund Kästen  
ist überall käuflich.

Eine kleine Beigabe genügt!

## Arbeiter-Bildungsschule in Lübeck.

Einladung zum

## 3. Stiftungs - Fest

am Sonntag den 11. September 1904

im „Vereinshaus“, Johannisstrasse 50—52.

Anfang 6 Uhr.

Ende 2 Uhr.

Eintritt 50 Pf., eine Dame frei.

Das Fest-Komitee.

## Central-Hallen.

Dankwartsgrube 20—22.

Jeden Sonntag von 4 bis 2 Uhr:

## Großer Tanz in beiden Sälen

## Konzerthaus Flora.

Anfang 4 Uhr. Jeden Sonntag: Tanz-Kräntzchen. Anfang 4 Uhr.

Eintritt frei.

## Partei-Sitzung

am Dienstag den 13. September.

abends 8½ Uhr

bei Herrn Paetan. Fackenburg.

Tages-Ordnung:

1. Bericht vor der Parteigruppe; für das  
Jahr. 2. Bericht vom Komitee. 3. Ber-  
icht.

Die Vorortskommission.

Sonntag, 11. September

## Eröffnung des

Kaiser-Panoramas

Breitestrasse 53, 1. Etage.

Wundervolle Reise in der

französischen Schweiz.

Gent, Genfer See, Montreux, Lausanne.

## Zoologischer Garten

Lübeck.

Einladung zum

## 19. Stiftungsfest

am Sonntag den 18. Sept. 04

im Lokale des Herrn Brasch

„Zur schwarzen Dohle“, Hundestraße Nr. 41.

Anfang 6 Uhr. Ende 2 Uhr.

Eintritt 50 Pf., eine Dame frei.

Einzelne Damen 20 Pf., wos. Garderobe.

Das Komitee.

## Klub Fidelitas

## Gesellschafts - Abend

am Sonntag den 11. September

im Lokale des Herrn Fürböter,

„Wakenitz - Bellevue“

Einführung gestattet.

Anfang 6 Uhr. Ende 2 Uhr.

Der Vorstand

## Brauerei Fackenburg.

Sonntag den 11. Septbr. 1904:

## Großes Eröffnungs-Konzert

ausgeführt von der heidnischen Kapelle.

Anderwältiges Programm.

Anfang 4 Uhr. Eintritt 10 Pf. Progr. gratis.

## Brauerei Fackenburg.

Donnerstag den 15. September 04:

Großes Konzert mit nachfolgendem Ball.

Wurde ausgeführt von der ganzen Norddeutschen Kadetten-Kapelle.

Eintritt: Im Vorlauf: Herren 60 Pf., eine Dame frei.

Eintritt: In der Kasse: Herren 75 Pf., Damen 20 Pf.

Anfang 7½ Uhr. Ende morgens. Hierzu lädt freundlich ein Die Bedienung.